

# ASUS®

## Prenosni računalnik

E-priročnik



## SL7926

### Prva izdaja

### Marec 2013

#### Informacije o avtorskih pravicah

Nobeno od teh navodil, vključno s proizvodi in programi, ki so tu opisani, ne sme biti kopirano, preneseno, prepisano, shranjeno v nadomestnih sistemih ali prevedeno v katerikoli jezik, v kakršnikoli obliki ali z drugimi sredstvi, razen dokumentacije shranjene s strani kupca v namene izdelave varnostne kopije, brez posebnega pisnega dovoljenja ASUSTek COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS PREDSTAVLJA TA NAVODILA "KOT SO" BREZ KAKRŠNEKOLI GARANCIJE, BODISI IZRAŽENE ALI VNEŠENE, VKLJUČNO VENDAR NE OMEJENO NA VNEŠENE GARANCIJE ALI POGOJEV PRODAJE ALI PRIPRAVLJENOSTI ZA DOLOČENE NAMENE. V NOBENEM PRIMERU NE BO ASUSU, NJEGOVI DIREKTORJI, USLUŽBENCI, ZAPOSLENI ALI PRODAJALCI ODGOVORNI ZA KAKRŠNEKOLI NEPOSREDNE, POSEBNE, SUČAJNE ALI POSLEDIČNE POŠKODBE ( VKLJUČNO Z POSLEDICAMI ZARADI IZGUBE DOBITKA, IZGUBE POSLOVANJA, IZGUBE UPORABNOSTI ALI PODATKOV, PREKINITVIJO POSLOVANJA IN PODOBNO), TUDI ČE JE BIL ASUSU SVETOвано O MOŽNOSTIH TOVRSTNIH POŠKODB, DO KATERIH JE PRIŠLO ZARADI OKVARE ALI NAPAKE V TEM NAVODILU ALI NA PROIZVODU.

Proizvodi in imena podjetij, ki se pojavljajo v teh navodilih so ali pa niso registrirane blagovne znamke ali avtorsko zaščitene s strani svojih podjetij in se uporabljajo le za poimenovanje ali razlago in v korist lastnika, brez potrebe po kršitvah.

PODROBNOSTI IN INFORMACIJE, KI JIH NAVODILA VSEBUJEJO SO DANE LE V NAMENE INFORMIRANJA IN SE LAHKO SPREMEMIJO KADARKOLI BREZ OPOZORILA IN NISO DEL OBVEZE S STRANI ASUS-A. ASUS NE NOSI NOBENE ODGOVORNOSTI ALI OBVEZE ZA KAKRŠNEKOLI NAPAKE ALI NEPRAVILNOSTI, KI SE LAHKO POJAVIJO V TEH NAVODILIH, VKLJUČNO S PROIZVODI IN OPISANIMI PROGRAMI.

**Copyright © 2013 ASUSTek COMPUTER INC. Vse pravice pridržane.**

#### Omejitev odgovornosti

Zaradi napake s strani ASUS-a ali koga drugega, se pojavi priložnosti pri kateri ste upravičeni do povrnitve škode s strani ASUS-a. V takem primeru, ne glede na to, da ste upravičeni do povrnitve škode s strani ASUS-a, je ASUS odgovoren le za poškodbe na telesu ( vključno s smrtjo) in poškodbe na premoženju in na osebnem premoženju, ali kakšne druge dejanske ali neposredne poškodbe, ki so rezultat izogibanja ali neuspešne izvedbe pravnih dolžnosti v okviru garancije, v vrednosti zapisane pogodbene cene vsakega izdelka.

ASUS nosi odgovornost samo za nadomestitev vaše škode, poškodb ali zahtevka v pogodbi, postopka ali prekrška v okviru garancije.

Ta omejitev se nanaša tudi na dobavitelje in prodajalce ASUS-a. To je maksimalna kolektivna odgovornost ASUSA, njihovih dobaviteljev in prodajalcev.

ASUS NI POD NOBENIM POGOJEM ODGOVOREN ZA SLEDEČE: (1) ZAHTEVEK TRETJE OSEBE ZA POŠKODBE PROTI VAM; (2) IZGUBA ALI POŠKODBA NA VAŠIH ZAPISIH ALI PODATKIH; ALI (3) POSEBNA, NENAMERNA ALI NEPOSREDNA ŠKODA, ALI KAKRŠNAKOLI POSLEDIČNA POSLOVNA ŠKODA ( VKLJUČNO Z IZGUBLJENIM DOBIČKOM ALI PRIHRANKI), TUDI ČE JE ASUSU, NJEGOVI DOBAVITELJI ALI NJIHOV PRODAJALEC O TEJ MOŽNOSTI OBVEŠČEN.

#### Storitev in podpora

Obiščite več jezikovno internet stran <http://support.asus.com>

# Kazalo

O tem priročniku .....	7
Konvencije, uporabljene v tem priročniku .....	8
Ikone.....	8
Pisave .....	8
Varnostna opozorila.....	9
Uporaba prenosnega računalnika.....	9
Vzdrževanje prenosnega računalnika .....	10
Pravilno odlaganje .....	11

## **1. poglavje:           Namestitev strojne opreme**

Spoznavanje prenosnega računalnika.....	14
Pogled od zgoraj.....	14
Pogled od spodaj.....	19
Desni del .....	21
Levi del .....	23
Sprednji del.....	25

## **2. poglavje:           Uporaba prenosnega računalnika**

Uvod .....	28
Vstavljanje baterij (v izbranih modelih) .....	28
Polnjenje prenosnega računalnika.....	29
Dvignite pokrov, da odprete zaslon.....	31
Pritisnite gumb za vklop/izklop.....	31
Gibi za sledilno ploščico .....	32
Premikanje kazalca.....	32
Uporaba tipkovnice .....	39
Funkcijske tipke.....	39
Funkcijske tipke za aplikacije ASUS.....	40
Tipki Windows® 8.....	41
Tipke za večpredstavnost (na izbranih modelih) .....	41
Številčna tipkovnica (na izbranih modelih).....	42
Uporaba optičnega pogona .....	43

### **3. poglavje: Delo s sistemom Windows® 8**

Prvi zagon.....	46
Zaklenjeni zaslon sistema Windows® 8.....	46
Uporabniški vmesnik Windows® .....	47
Začetni zaslon.....	47
Programi Windows® .....	47
Dostopne točke.....	48
Delo v programih Windows® .....	51
Zagon programov .....	51
Prilagajanje programov.....	51
Zapiranje programov .....	52
Dostop do zaslona Programi .....	53
Vrstica s čarobnimi gumbi.....	55
Funkcija Snap (Zataknitev).....	57
Druge bližnjice na tipkovnici.....	59
Povezovanje z brezžičnimi omrežji .....	61
Wi-Fi.....	61
Bluetooth .....	63
Airplane mode .....	65
Povezovanje z žičnimi omrežji.....	66
Konfiguriranje dinamične omrežne povezave IP/PPPoE.....	66
Konfiguriranje omrežne povezave s statičnim naslovom IP .....	68
Zaustavitev prenosnega računalnika .....	69
Stanje pripravljenosti prenosnega računalnika.....	69

### **4. poglavje: Aplikacije ASUS**

Priljubljeni programi družbe ASUS.....	72
LifeFrame .....	72
Power4Gear Hybrid.....	74
Instant On.....	76

## **5. poglavje: Samopreizkus po vklopu (POST)**

Samopreizkus po vklopu (POST).....	78
Dostop do BIOS-a in odpravljanje težav s preizkusom POST .....	78
BIOS .....	78
Dostop do nastavitvev BIOS.....	78
Nastavitve BIOS.....	79
Odpravljanje težav .....	89
Osvežitev računalnika .....	89
Ponastavitev računalnika.....	90
Napredne možnosti.....	91

## **6. poglavje: Posodabljanje prenosnega računalnika**

Namestitev modula Bralno-pisalni pomnilnik (RAM)(na izbranih modelih).....	94
Menjava pogona trdega diska (na izbranih modelih) .....	97
Vstavljanje nove baterije (na izbranih modelih).....	103

## **Dodatki**

Informacije o pogonu DVD-ROM (pri izbranih modelih) .....	108
Informacije o pogonu Blu-ray ROM (pri izbranih modelih).....	110
Notranja skladnost modema.....	110
Pregled .....	111
Izjava o omrežni združljivosti .....	111
Neglasovna oprema .....	111
Izjava komisije za zvezne komunikacije .....	113
Izjava o svarilu pred FCC izpostavitvijo radijski frekvenci (RF) .....	114
Izjava o skladnosti(R in TTE direktive 1999/5/EC) .....	115
CE oznaka .....	115
IC izjava o izpostavljenosti sevanju za Kanado .....	116
Brezžični operacijski kanal za različne domene.....	117
Francija omejitev brezžičnega frekvenčnega pasu .....	117

UL varnostni napotki .....	119
Zahteve za varno napajanje.....	120
Obvestila TV sprejemnika .....	120
REACH .....	120
Obvestilo o produktu podjetja Macrovision.....	120
Preprečitev izgube sluha.....	120
Nordic Lithium Cautions (for lithium-ion batteries).....	121
Varnostne informacije za optični pogon.....	122
Obvestilo o premazu .....	122
Odobritev CTR 21 (za prenosne računalnike z vgrajenim modemom).....	123
Izdelek skladen z ENERGY STAR.....	125
Eko-oznaka Evropske unije .....	125
Skladnost z globalnimi okoljskimi predpisi in izjava .....	126
ASUS recikliranja in vračanja Storitve.....	126

# O tem priročniku

Ta priročnik vsebuje informacije o lastnostih strojne in programske opreme vašega prenosnega računalnika, ki so organizirane v naslednja poglavja:

## **1. poglavje: Namestitev strojne opreme**

V tem poglavju so podrobno opisane komponente strojne opreme v vašem prenosnem računalniku.

## **2. poglavje: Uporaba prenosnega računalnika**

V tem poglavju bo prikazana uporaba različnih delov prenosnega računalnika.

## **3. poglavje: Delo s sistemom Windows® 8**

V tem poglavju je opisana uporaba operacijskega sistema Windows® 8 v prenosnem računalniku.

## **4. poglavje: Aplikacije ASUS**

To poglavje predstavlja programe ASUS, ki so vključeni v operacijski sistem Windows® 8 v prenosnem računalniku.

## **5. poglavje: Samopreizkus po vklopu (POST)**

V tem poglavju bo prikazana uporaba preizkusa POST za spreminjanje nastavitev prenosnega računalnika.

## **6. poglavje: Posodabljanje prenosnega računalnika**

To poglavje vas bo vodilo skozi postopek menjave in posodobitve delov vašega prenosnega računalnika.

## **Dodatki**

V tem razdelku boste našli obvestila in varnostne izjave za prenosni računalnik.

## Konvencije, uporabljene v tem priročniku

Za poudarjanje najpomembnejših informacij v tem priročniku so sporočila prikazana tako:

---

**POMEMBNO!** V tem sporočilu so navedene pomembne informacije, ki jih morate upoštevati, če želite dokončati opravilo.

---

**OPOMBA:** V tem sporočilu so navedene dodatne informacije in nasveti, uporabni za dokončanje opravil.

---

**OPOZORILO!** V tem sporočilu so navedene pomembne informacije, ki jih morate upoštevati, da se zaščitite med izvajanjem določenih opravil in da preprečite poškodbe podatkov ter komponent v svojem prenosnem računalniku.

---

## Ikone

Spodnje ikone označujejo, s katero napravo je dokončati nabor opravil ali postopkov v prenosnem računalniku.



= Uporabite sledilno ploščico.



= Uporabite tipkovnico.

## Pisave

**Krepko** = Označuje meni ali element, ki ga morate izbrati.

*Ležeče* = **To prikazuje razdelke, na katere se lahko nanašate v tem priročniku.**



# Varnostna opozorila

## Uporaba prenosnega računalnika



Prenosnik uporabljajte v okoljih s temperaturo med 5 °C (41°F) in 35 °C (95 °F).



Upoštevajte nalepko z navedeno jakostjo na spodnji strani prenosnika in preverite, da je vaš kabel za priklop primeren navedeni jakosti.



Prenosnega računalnika ne uporabljajte v naročju ali blizu katerega koli drugega dela telesa, da preprečite neudobje ali poškodbe zaradi izpostavljenosti vročini.



S prenosnikom ne uporabljajte poškodovanih napajalnih kablov, dodatkov in drugih zunanjih naprav.



Ko je prenosni računalnik **VKLOPLJEN**, ga ne premikajte in ne pokrivajte z nobenim materialom, ki lahko zmanjšajo kroženje zraka.



Prenosnega računalnika ne nameščajte na neravne ali nestabilne delovne površine.



Prenosni računalnik lahko spustite skozi rentgenske naprave na letališčih (ki se uporabljajo za elemente na transportnem traku), vendar ga ne izpostavljajte magnetnim detektorjem ali palicam.



Obrnite se na ponudnika letalskih storitev, kjer boste dobili več informacij o sorodnih storitvah, ki jih lahko uporabljate med letom, in omejitvah, ki jih morate upoštevati pri uporabi prenosnega računalnika med letom.

## Vzdrževanje prenosnega računalnika



Pred čiščenjem prenosnega računalnika ga izključite iz električnega napajanja in odstranite akumulator (če je treba). Uporabite čisto celulozno gobico ali krpo iz irhovine ter jo navlažite z raztopino neabrazivnega detergenta in nekaj kapljicami tople vode. S čisto krpo odstranite morebitno dodatno vlago iz prenosnega računalnika.



Na prenosnem računalniku ali blizu njega ne uporabljajte močnih raztopil, kot so razredčila, benzen ali druge kemikalije.



Na prenosni računalnik ne postavljajte predmetov.



Prenosnega računalnika ne izpostavljajte močnim magnetnim ali električnim poljem.



Prenosnega računalnika ne uporabljajte na dežju, v vlažnih prostorih ali blizu tekočin oziroma ga ne izpostavljajte tekočinam, dežju ali vlagi.



Prenosnega računalnika ne uporabljajte v prašnih prostorih.



Prenosnega računalnika ne uporabljajte blizu mest, kjer pušča plin.

## Pravilno odlaganje



NE mečite prenosnika na javno smetišče. Ta izdelek je bil zasnovan tako, da omogoča ponovno uporabo delov in recikliranje. Simbol prekrižanega smetnjaka nakazuje, da se izdelek (električna, elektronska oprema in baterije, ki vsebujejo živo srebro ) ne sme odlagati na javno smetišče. Preverite lokalne predpise, ki določajo odstranitev elektronskih izdelkov.



NE ZAVRZITE baterije med komunalne odpadke. Simbol prekrižanega smetnjaka ponazarja, da se baterij ne sme odlagati skupaj s komunalnimi odpadki.



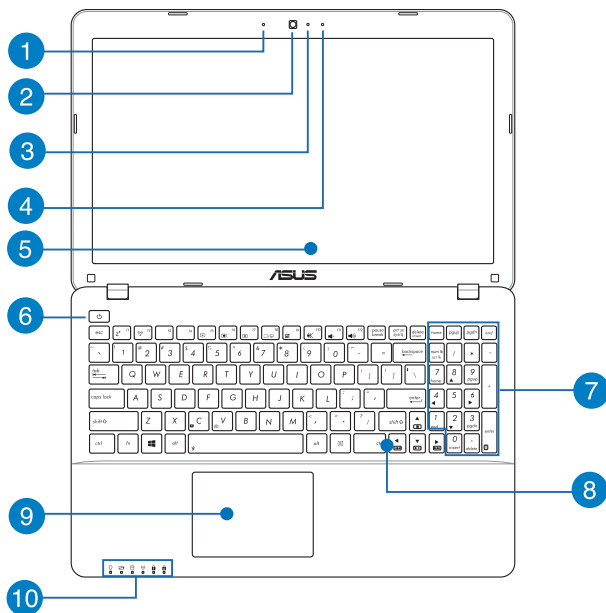
**1. poglavje:**  
***Namestitev strojne opreme***

# Spoznavanje prenosnega računalnika

## Pogled od zgoraj

**OPOMBA:** Videz tipkovnice se lahko razlikuje glede na regijo ali državo. Pogled od zgoraj se lahko razlikuje glede na model prenosnega računalnika.

### 15" model



- 1 Mikrofon**

Vgrajeni mono mikrofon lahko uporabljate za video konference, glasovna narekovanja ali za enostavno snemanje zvoka.
- 2 Kamera**

Z vgrajeno kamero lahko posnamete slike ali videoposnetke s svojim prenosnim računalnikom
- 3 Indikator kamere**

Indikator kamere prikazuje, kdaj je vgrajena kamera v uporabi.
- 4 Mikrofon (na izbranih modelih)**

Vgrajeni mono mikrofon lahko uporabljate za video konference, glasovna narekovanja ali za enostavno snemanje zvoka.
- 5 Zaslón**

Zaslón zagotavlja izjemne lastnosti ogledovanja slik, videoposnetkov in drugih večpredstavnostnih datotek na prenosnem računalniku.
- 6 Gumb za vklop/izklop**

Pritisnite gumb za vklop/izklop za vklop ali zaustavitev vašega prenosnika. S pomočjo gumba za vklop/izklop lahko preklopite vaš prenosnik v stanje mirovanja ali spanje oz. povrnete iz stanja mirovanja ali spanja.

V primeru da postane vaš prenosnik neodziven, pritisnite in zadržite gumb za vklop/izklop za okoli štiri (4) sekunde, da se prenosnik zaustavi.

7

## Numerična tipkovnica (na izbranih modelih)

Numerična tipkovnica ima naslednji dve funkciji: za vnos števil in za usmerjanje kazalca.

---

**OPOMBA:** za več informacij glejte razdelek *Številčna tipkovnica (na izbranih modelih)* v tem priročniku.

---

8

## Tipkovnica

Tipkovnica zagotavlja tipke QWERTY polne velikosti z udobno globino prenosa za tipkanje. Omogoča vam tudi uporabo funkcijskih tipk, hiter dostop do sistema Windows® in upravljanje drugih večpredstavnostnih funkcij.

---

**OPOMBA:** Razpored tipk se lahko razlikuje, odvisno od modela in države..

---

9

## Sledilna ploščica

Sledilna ploščica omogoča uporabo več potez za pomikanje po zaslonu, kar vam zagotavlja intuitivno uporabniško izkušnjo. Ploščica tudi simulira funkcije navadne miške.

---

**OPOMBA:** za več informacij glejte razdelek *Gibi za sledilno ploščico* v tem priročniku.

---



10

## Indikatorji stanja

Z indikatorji stanja lahko prepoznate trenutne stanje strojne opreme v prenosnem računalniku.



### Indikator vklopa

Indikator napajanja zasveti, ko je je prenosni računalnik VKLOPLJEN, in utripa, kadar je prenosni računalnik v stanju spanja.

### Dvobarvni indikator polnjenja akumulatorja

Dve barvni LED diodi nudita vizuelno indikacijo napolnjenosti baterije. Za podrobnosti glejte prejšnje poglavje.

Barva	Stanje
<b>Sveti zeleno</b>	Prenosnega računalnik je priključen na vir napajanja, stanje akumulatorja pa je med 95 % in 100 %.
<b>Sveti oranžno</b>	Prenosnega računalnik deluje na akumulatorsko napajanje, stanje akumulatorja pa je manj kot 95 %.
<b>Utripa oranžno</b>	Prenosni računalnik deluje na akumulatorsko napajanje, stanje akumulatorja pa je manj kot 10 %.
<b>Lučke NE SVETIJO</b>	Prenosni računalnik deluje na akumulatorsko napajanje, stanje akumulatorja pa je med 10 % in 100 %.

### **Indikatorji stanja**

Indikator zasveti, ko prenosnik dostopa do notranjega pomnilnika.

### **Kazalec brezžičnega omrežja / Bluetooth**

Ta indikator zasveti, kadar je v prenosnem računalniku omogočena funkcija Bluetooth ali brezžično lokalno omrežje.

### **Ročni zaklep baterije (na izbranih modelih)**

Ročni zaklep baterije zavaruje baterijo na svojem mestu. Če želite baterijo vstaviti ali odstraniti, morate ročni zaklep ročno odkleniti oz. zakleniti.

### **Kazalec zaklopa velikih črk**

Ta indikator zasveti, če je aktivirana funkcija Caps Lock. S funkcijo Caps Lock lahko vnašate velike črke (npr. A, B, C) s tipkovnico prenosnega računalnika.

## Pogled od spodaj

---

**OPOMBA:** Spodnji del se navzven razlikuje glede na model.

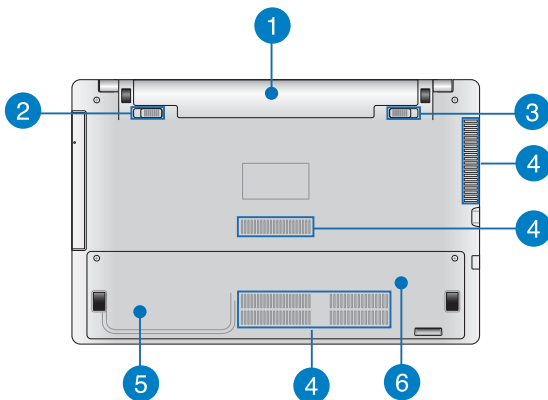
---

**OPOZORILO!** Med uporabo ali med polnjenjem baterije vašega prenosnika lahko podnožje naprave postane zelo toplo ali vroče. Prenosnega računalnika med uporabo ne postavljajte na površine, ki ovirajo ventilatorje.

---

**POMEMBNO!** Čas uporabe akumulatorja se razlikuje glede na uporabo in specifikacije tega prenosnega računalnika. Baterije ni mogoče razstaviti.

---



## 1 Baterija

Baterija se polni samodejno, kadar je prenosni računalnik priključen na vir napajanja. Napolnjena baterija prenosnemu računalniku zagotavlja električno energijo.

## 2 Vzmetni zaklep baterije (na izbranih modelih)

Ko baterijo vstavite v režo, vzmetni zaklep baterije samodejno zaklene baterijo na svoje mesto.

---

**POMEMBNO!** Ko želite baterijo odstraniti, mora biti vzmetni zaklep odklenjen.

---

## 3 Ročni zaklep baterije (na izbranih modelih)

Ročni zaklep baterije zavaruje baterijo na svojem mestu. Če želite baterijo vstaviti ali odstraniti, morate ročni zaklep ročno odkleniti oz. zakleniti.

## 4 Prezračevalne reže

Zračni ventilatorji omogočajo vstop hladnega zraka v prenosni računalnik in izhod toplega zraka iz njega.

---

**POMEMBNO!** Prepričajte se, da papir, knjige, obleke, kabli ali drugi predmeti ne ovirajo nobenih zračnih ventilatorjev, da preprečite pregrevanje.

---

## 5 Predel trdega diska (na izbranih modelih)

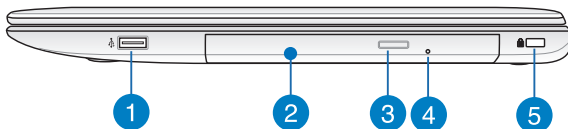
Ta predel je rezerviran za trdi disk prenosnega računalnika.

## 6 Predel modula Bralno-pisalni pomnilnik (RAM) (na izbranih modelih)

Predel RAM vam omogoča dodajanje pomnilniških modulov RAM za povečanje zmogljivosti pomnilnika vašega prenosnega računalnika.

## Desni del

### 14- in 15-palčni model



1

#### **Vrata USB 2.0 (na izbranih modelih)**

Vrata USB (Univerzalno serijsko vodilo) so združljiva z napravami USB 2.0 ali USB 1.1, kot so tipkovnice, kazalci, pomnilniški ključki, zunanji trdi diski, zvočniki, kamere in tiskalniki.

2

#### **Optični pogon**

Optični pogon vašega prenosnika lahko podpira več diskovih formatov, npr. CD-je, DVD-je, zapisljiv diske ali večkrat zapisljive diske.

3

#### **Gumb za izmet diska optičnega pogona**

Pritisnite gumb za izmet pladnja optičnega pogona.

4

#### **Odprtina za ročni izmet optičnega pogona**

Luknja za ročni izmet je namenjena za izmet pladnja v primerih, ko gumb za elektronski izmet ne deluje.

---

**OPOZORILO!** Luknjo za ročni izmet uporabite le v primeru, ko gumb za elektronski izmet ne deluje.

---

**OPOMBA:** za več informacij glejte razdelek *Uporaba optičnega pogona* v tem priročniku.

---

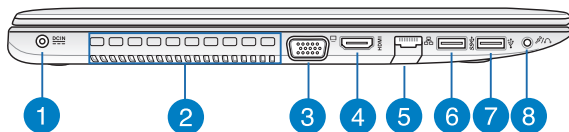
5

#### **Varnostna reža Kensington®**

Varnostna reža Kensington® omogoča zaščito vašega prenosnika z uporabo združljivih varnostnih izdelkov Kensington® za vaš prenosnik.

## Levi del

### 14- in 15-palčni model



#### 1 Vhod za napajanje

Na ta vrata priključite priloženi napajalni adapter, da napolnite akumulator in zagotovite vir napajanja za svoj prenosni računalnik.

---

**WARNING!** Adapter lahko med uporabo postane topel do vroč. Ko je adapter priključen na električno vtičnico, ga ne pokrivajte in ga ne približujte svojemu telesu.

---

---

**POMEMBNO!** Za polnjenje akumulatorja in zagotovitev vira napajanja za svoj prenosni računalnik uporabljajte samo priloženi napajalni adapter.

---

#### 2 Prezračevalne reže

Zračni ventilatorji omogočajo vstop hladnega zraka v prenosni računalnik in izhod toplega zraka iz njega.

---

**POMEMBNO!** Prepričajte se, da papir, knjige, obleke, kabli ali drugi predmeti ne ovirajo nobenih zračnih ventilatorjev, da preprečite pregrevanje.

---

#### 3 Vrata VGA

Vrata omogočajo priklop vašega prenosnika k zunanjemu zaslonu.

4

#### **Vrata HDMI**

Ta vrata so namenjena priključku HDMI (visokoločljivostni večpredstavnostni priključek) in so združljiva s HDCP-jem za predvajanje visokoločljivostnih DVD-jev, diskov Blu-ray in druge zaščitene vsebine.

5

#### **LAN vhod**

Na ta vrata priključite omrežni kabel, da vzpostavite povezavo z lokalnim omrežjem.

6

#### **Vrata USB 3.0**

Vrata za univerzalno serijsko vodilo 3.0 (USB 3.0) omogoča prenos podatkov do 5 Gbit/s in je združljiva z USB 2.0.

7

#### **Vrata USB 2.0**

Vrata USB (Univerzalno serijsko vodilo) so združljiva z napravami USB 2.0 ali USB 1.1, kot so tipkovnice, kazalci, pomnilniški ključki, zunanji trdi diski, zvočniki, kamere in tiskalniki.

8

#### **Izhod za slušalke z mikrofonom/kombinirana vrata s priključkom za vhod za mikrofona**

Na ta vrata lahko priključite prenosni računalnik na močnejše zvočnike ali slušalke z mikrofonom. Na ta vrata lahko priključite tudi zunanji mikrofona svojega prenosnega računalnika.

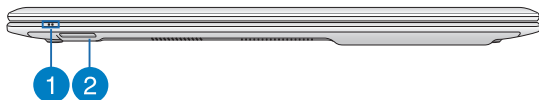


## Sprednji del

---

**OPOMBA:** Sprednja stran se pri posameznih modelih lahko razlikuje.

---



1

### Indikatorji stanja

Z indikatorji stanja lahko prepoznate trenutne stanje strojne opreme v prenosnem računalniku.

2

### Bralec bliskovne spominske kartice

V ta prenosni računalnik je vgrajena ena reža za bralnik pomnilniških kartic, ki podpira kartice SD in SDHC.



**2. poglavje:**  
**Uporaba prenosnega**  
**računalnika**

# Uvod

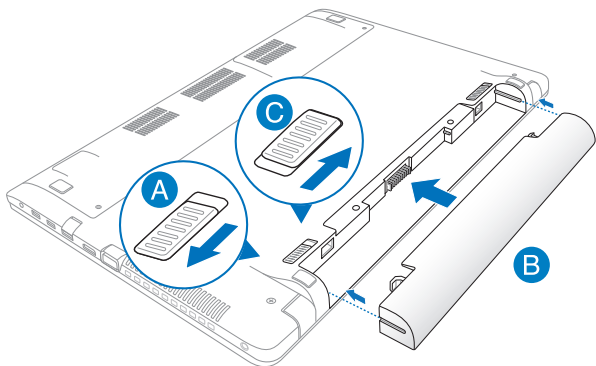
---

**OPOMBA:** Če vaš prenosnik nima nameščene baterije, sledite spodaj opisanemu postopku za namestitev.

---

## Vstavljanje baterij (v izbranih modelih)

- Da vstavite baterijo, premaknite ročni zaklep v zaklenjen položaj.
- Vstavite baterijo pod kotom, kot je prikazano, in pritisnite, da se zaskoči.
- Vzmetni zaklep se samodejno zaskoči. Ko baterijo vstavite, premaknite ročni zaklep v zaklenjen položaj.



## Polnjenje prenosnega računalnika.

- Priključite električni kabel AC v pretvornik AC-DC.
- Napajalni adapter za izmenični tok priključite na vir napajanja z močjo od 100 do 240 V.
- Napajalni priključek za enosmerni tok priključite na vhod za napajanje (DC) na prenosnem računalniku.

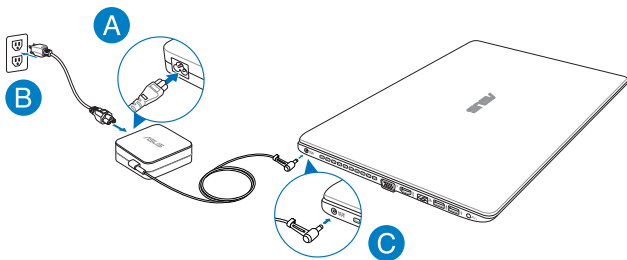


Pred prvo uporabo prenosnega računalnika polnite računalnik **3 ure**.

---

**OPOMBA:** Napajalni adapter se lahko razlikuje po videzu, kar je odvisno od modela in vaše regije.

---

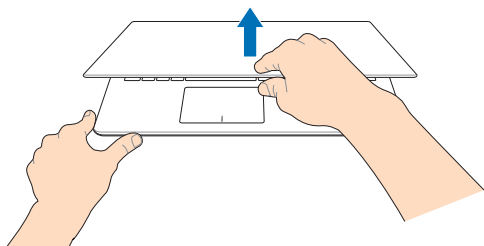


---

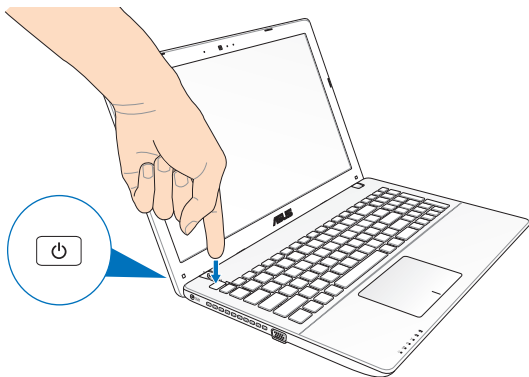
## **POMEMBNO!**

- Pred prvim vklopom vašega prenosnika se prepričajte, da je prenosnik vključen k omrežnemu napajanju.
  - Kadar uporabljate prenosni računalnik na napajanje prek adapterja, mora biti električna vtičnica blizu naprave in enostavno dostopna.
  - Na vašem prenosnem računalniku poiščite oznako z oceno vhoda/izhoda in se prepričajte, da se ujema z informacijami na vašem akumulatorju. Nekateri modeli prenosnih računalnikov imajo lahko več ocen izhodnega toka, glede na razpoložljivo inventarno številko.
  - Informacije o napajalnem adapterju:
    - Vhodna napetost: 100–240 V AC
    - Vhodna frekvenca: 50–60Hz
    - Nazivni izhodni tok: 3.42A (65W), 4.74A (90W)
    - Nazivna izhodna moč: 19 V DC
-

**Dvignite pokrov, da odprete zaslon.**



**Pritisnite gumb za vklop/izklop.**



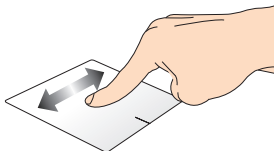
## Gibi za sledilno ploščico

Z gibi lahko zaženete programe in dostopate do nastavitve prenosnega računalnika. Ko uporabljate gibe na sledilni ploščici, glejte naslednje slike.

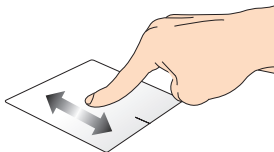
### Premikanje kazalca

Če želite aktivirati kazalec, lahko tapnete ali kliknete kamor koli na sledilno ploščico, nato pa s prstom drsite po sledilni ploščici in tako premikate kazalec po zaslonu.

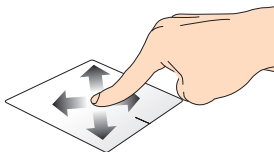
#### Pomik vodoravno



#### Pomik navpično



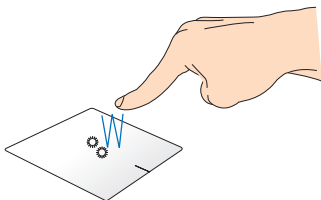
#### Pomik diagonalno





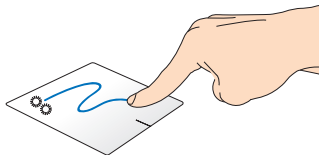
## Poteze z enim prstom

### Dotik/dvojni dotik



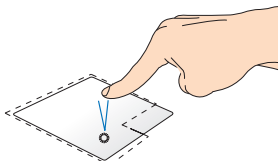
- V začetnem zaslonu aplikacije zaženete tako, da se je dotaknete.
- V načinu Namizje element zaženete tako, da se ga dotaknete dvakrat.

### Povleci in spusti



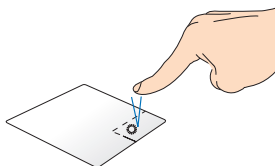
Elementa se hitro dotaknete dvakrat, nato pa z istim prstom drsite, ne da bi ga dvignili iz sledilne ploščice. Če želite element spustiti na novo lokacijo, prst dvignite iz sledilne ploščice.

## Levi klik



- Na začetnem zaslonu kliknite program, da ga zaženete.
- V načinu namizja dvakrat kliknite program, da ga zaženete.

## Desni klik



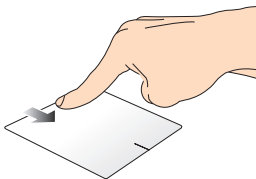
- Na začetnem zaslonu kliknite program, da ga izberete in zaženete vrstico z nastavitvami. S tem gumbom lahko zaženete tudi vrstico **All Apps (Vsi programi)**.
- V načinu namizja s tem gumbom odprete meni desnega klika.

---

**OPOMBA:** Območja znotraj pikaste črte predstavljata lokaciji leve in desne tipke miške na sledilni ploščici.

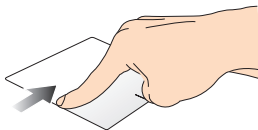
---

## Hitro drsenje iz zgornjega roba



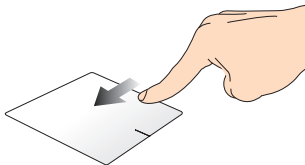
- Na začetnem zaslonu za prikaz vrstice **Vse vrstice** s prstom hitro drsite iz zgornjega roba.
- Če imate odprto aplikacijo, s hitrim drsenjem s prstom iz zgornjega roba odprete njen meni.

## Hitro drsenje iz levega roba



Za prikaz trenutno zagnanih aplikacij s prstom hitro drsite iz levega roba.

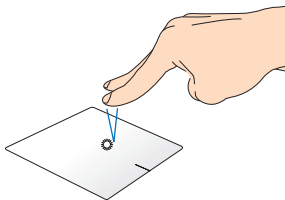
## Hitro drsenje iz desnega roba



Za prikaz **Charms bar (vrstice s čarobnimi gumbi)** s prstom podrsajte od desnega roba.

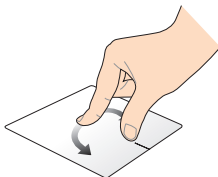
## Poteze z dvema prstoma

### Dotik



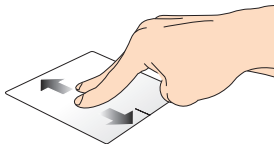
Z dvema prstoma tapnite na sledilno ploščico, da simulirate funkcijo desnega klika.

### Obračanje



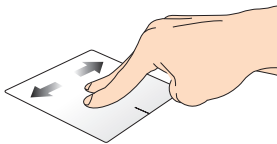
Da bi zavrteli sliko v programu Windows® Photo Viewer, položite dva prsta na sledilno ploščico, nato pa en prst pomaknite okrog drugega (ko je le-ta pri miru) v smeri ali nasprotni smeri urinega kazalca.

### Dvoprstno drsenje (navzgor/ navzdol)



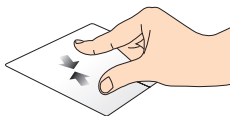
Za drsenje z dvema prstoma drsite navzgor ali navzdol.

### Dvoprstno drsenje (levo/desno)



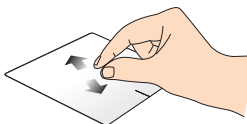
Za drsenje z dvema prstoma drsite levo ali desno.

### **Pomanjšaj**



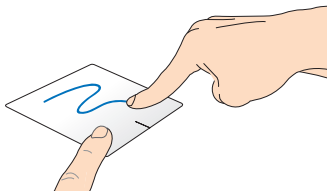
Na sledilni ploščici dva prsta povlecite skupaj.

### **Povečaj**



Na sledilni ploščici dva prsta povlecite narazen.

### **Povlecite in spusti**



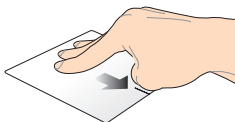
Izberite predmet ter nato pritisnite in pridržite gumb za levi klik. Z drugim prstom drsite navzdol po sledilni ploščici ter predmet tako povlecite in spustite na novo lokacijo.

## Triprstni gibi

**Poteg navzgor**



**Poteg navzdol**



S tremi prsti povlecite navzgor, da se prikažejo vsi delujoči programi. S tremi prsti povlecite navzdol, da se prikaže način Namizje.

# Uporaba tipkovnice

## Funkcijske tipke

S funkcijskimi tipkami na tipkovnici prenosnega računalnika lahko sprožite naslednje ukaze:



Za prehod prenosnega računalnika v **Sleep mode (stanje spanja)**



Za vklop ali izklop **Airplane mode (Načina letenja)**

---

**OPOMBA:** Če omogočite **Airplane mode (Način letenja)**, onemogočite vse brezžične povezave.

---



Za zmanjšanje svetlosti zaslona



Za povečanje svetlosti zaslona



Za izklop zaslona



Za aktiviranje drugega zaslona

---

**OPOMBA:** Preverite, ali je drugi zaslon priključen na prenosni računalnik.

---



Omogoči ali onemogoči sledilno ploščico.



Vklopi ali izklopi zvočnike.



Zmanjšanja glasnost zvočnikov.



Poveča glasnost zvočnikov.

## Funkcijske tipke za aplikacije ASUS

V prenosnem računalniku je na voljo tudi poseben nabor funkcijskih tipk, ki jih lahko uporabljate za zagon aplikacij ASUS.



Za vklop/izklop programa **ASUS Splendid Video Enhancement Technology**, s katerim preklapljate med temi načini za izboljšanje barv na zaslonu: Gamma Correction, Vivid Mode, Theater Mode, Soft Mode, My Profile, and Normal.



Za zagon programa **ASUS Life Frame**



Za zagon programa **ASUS Power4Gear Hybrid**



## Tipki Windows® 8

Posebni tipki Windows® na tipkovnici prenosnega računalnika se uporabljata tako:




To tipko pritisnite, da se vrnete nazaj na začetni zaslon. Če ste že na začetnem zaslonu, se s pritiskom te tipke vrnete na zadnjo odprto aplikacijo.

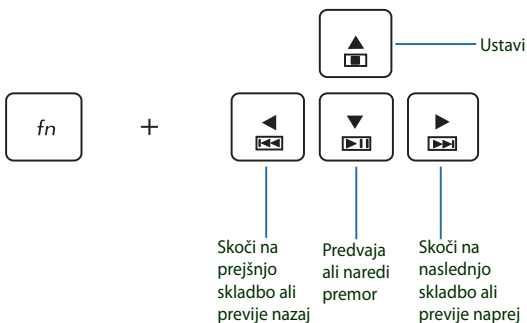


S to tipko simulirate funkcije desnega klika.

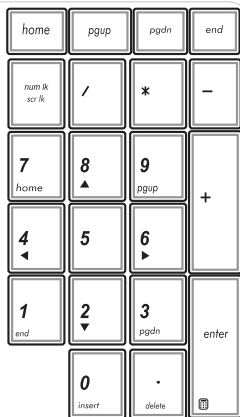
## Tipke za večpredstavnost (na izbranih modelih)

S tipkami za večpredstavnost lahko upravljate večpredstavnostne datoteke, kot so zvok in videoposnetki, ki jih predvajate v prenosnem računalniku.

Pritisnite  hkrati s puščičnimi tipkami na prenosnem računalniku, kot kaže slika spodaj.





## Številčna tipkovnica (na izbranih modelih)



Številčna tipkovnica je na voljo pri izbranih modelih prenosnih računalnikov. Številčno tipkovnico lahko uporabite za vnos števil ali kot tipke za usmerjanje kazalca.



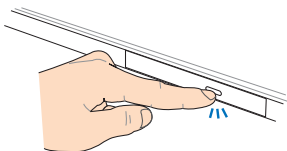
Pritisnite  + , da preklopite funkcijo številčne tipkovnice s številskih tipk na smerne tipke in obratno.

# Uporaba optičnega pogona

**OPOMBA:** Položaj elektronskega gumba za odstranjevanje se razlikuje glede na model prenosnega računalnika.

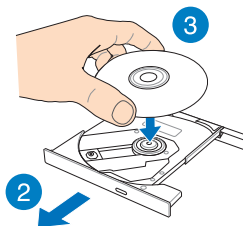
## Vstavljanje optičnega diska

1. Medtem ko je prenosni računalnik prižgan, pritisnite na elektronski gumb za odstranjevanje, ki bo delno odstranil pladenj optičnega pogona.



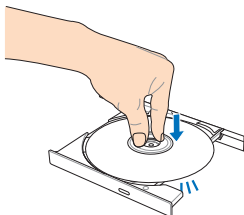
2. Previdno izvlecite pladenj pogona.

**POMEMBNO!** Ne dotikajte se leče optičnega pogona. Prepričajte se, da v bližini ni predmetov, ki bi se lahko ujeli pod optični pladenj.

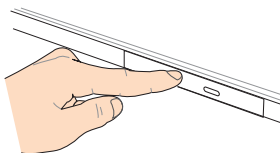


3. Disk držite za robove, tako da bo potiskana stran obrnjena navzgor in ga previdno vstavite v zvezdišče.

4. Plastično zvezdišče diska potisnite navzdol, da se zatakne v zvezdišče optičnega pogona.



5. Pladenj pogona nežno potisnite, da se optični pogon zapre.



---

**OPOMBA:** Iz optičnega pogona med branjem podatkov običajno prihajajo zvoki vrtenja in vibriranja.

---

## Odprtina za ročno odstranjevanje

Odprtina za ročno odstranjevanje se nahaja na vratih optičnega pogona in se uporabi za odstranitev pladnja optičnega pogona v primeru, ko elektronski gumb za odstranjevanje ne deluje.

Če želite pladenj optičnega pogona ročno odstraniti, v odprtino za ročno odstranjevanje potiskajte izravnano sponko za papir, dokler se pladenj pogona ne odpre.

---

**OPOZORILO!** Odprtino za ročno odpiranje uporabite le v primeru, ko elektronski gumb za odstranjevanje ne deluje.

---

**3. poglavje:**

***Delo s sistemom Windows® 8***

## Prvi zagon

Ko računalnik prvič zaženete, se prikaže več zaslonov, ki vas vodijo skozi konfiguracijo osnovnih nastavitev operacijskega sistema Windows® 8.

Prenosni računalnik prvič zaženete tako:

1. Na prenosnem računalniku pritisnite gumb za vklop/izklop. Počakajte nekaj minut, da se prikaže namestitveni zaslon.
2. Na namestitvenem zaslonu izberite jezik, v katerem boste uporabljali prenosni računalnik.
3. Natančno preberite pogoje licenčne pogodbe. Potrdite **I accept the terms for using Windows (Sprejemam pogoje licenčne pogodbe)** in kliknite **Accept (Sprejmi)**.
4. Po navodilih na zaslonu konfigurirajte naslednje osnovne elemente:
  - Zaščitite svoj prenosni računalnik
  - Prilagoditev
  - Nastavitev brezžičnega omrežja
  - Nastavitve
  - Vpis v računalnik
5. Ko konfigurirate osnovne elemente, se prikaže vadnica za Windows® 8. Oglejte si jo in izvedeli boste več o funkcijah sistema Windows® 8.

## Zaklenjeni zaslon sistema Windows® 8

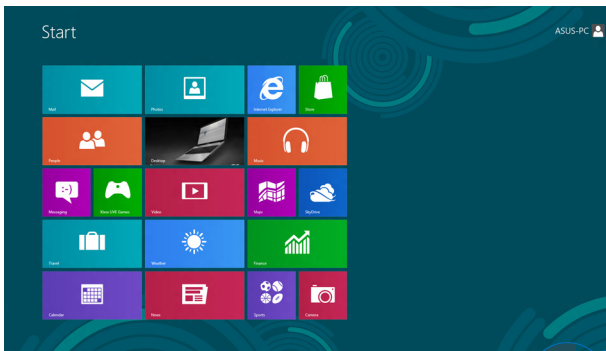
Zaklenjeni zaslon sistema Windows® 8 se lahko prikaže, ko prenosni računalnik zažene operacijski sistem Windows® 8. Za nadaljevanje tapnite zaklenjeni zaslon ali pritisnite katero koli tipko na tipkovnici prenosnega računalnika.

# Uporabniški vmesnik Windows®

Uporabniški vmesnik je prikaz v sistemu Windows® 8, ki je sestavljen iz ploščic. V tem vmesniku so na voljo spodnje funkcije, ki je lahko uporabljate pri delu v svojem prenosnem računalniku.

## Začetni zaslon

Začetni zaslon izgine, ko se uspešno prijavite v svoj uporabniški račun. Na tem zaslonu lahko na enem mestu razvrstite vse programe, ki jih potrebujete.



Gumb za povečavo/  
pomanjšavo



## Programi Windows®

To so programi, ki so pripeti na začetnem zaslonu in prikazani v obliki ploščic, da jih hitreje najdete.

---

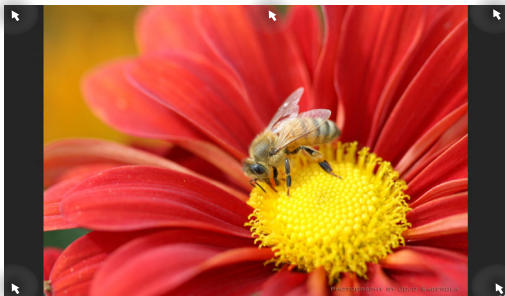
**OPOMBA:** Za popolni zagon nekaterih programov se morate najprej vpisati v svoj Microsoftov račun.

---

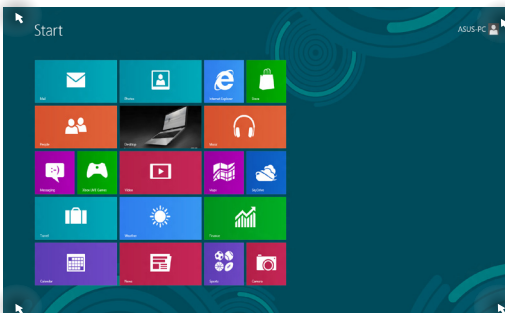
## Dostopne točke

Dostopne točke na zaslonu vam omogočajo zagon programov in dostop do nastavitev prenosnega računalnika. Funkcije teh dostopnih točk lahko aktivirate s sledilno ploščico.

### Dostopne točke v zagnanem programu



### Dostopne točke na Začetnem zaslonu





## Dostopna točka

## Dejanje

### zgornji levi kot

S kazalcem miške pokažite v zgornji levi kot in nato tapnite sličico nedavnega programa, da ga znova odprete.

---


Če ste zagnali več programov, se pomaknite navzdol, da prikažete vse zagnane programe.

### spodnji levi kot

Na zaslonu delujočega programa:

S kazalcem miške pokažite v spodnji levi kot in tapnite sličico začetnega zaslona, da se vrnete na začetni zaslon.

---

**OPOMBA:** Za vrnitev na začetni zaslon lahko tudi pritisnete tipko Windows  na tipkovnici.

---

Z začetnega zaslona:

S kazalcem miške pokažite v spodnji levi kot in nato tapnite sličico nedavnega programa, da ga znova odprete.

---

## Dostopna točka

## Dejanje

### zgoraj ob strani

S kazalcem miške pokažite v zgornji kot ob strani, da se kazalec spremeni v ikono roke. Povlecite program in ga spustite na novo mesto.

---

**OPOMBA:** Ta funkcija dostopne točke deluje le na delujočem programu ali če želite uporabiti funkcijo pripenjanja. Za več informacij glejte opis funkcije pripenjanja v razdelku *Delo s programi Windows®*.

---

### zgornji in spodnji desni kot

S kazalcem miške pokažite v zgornji ali spodnji desni kot, da odprete **Charms bar** (Vrstica s čarobnimi gumbi).

---

## Delo v programih Windows®

Za zagon in prilagoditev svojih programov uporabite sledilno ploščico in tipkovnico na prenosnem računalniku.


### Zagon programov



S kazalcem miške pokažite na program in ga kliknite ali tapnite, da ga zaženete.



Dvakrat pritisnite tipko  in nato uporabite

puščične tipke za ogled programov. Pritisnite 

, da zaženete izbrani program.

### Prilagajanje programov

Na Začetnem zaslonu premikate programe, spremenite njihovo velikost ali jih odpnete z Začetnega zaslona.



### Premikanje programov



Če želite premakniti program, dvotapnite program in ga povlecite na novo mesto.

### Spreminjanje velikosti programov



Z desno tipko miške kliknite program, da prikažete njegove nastavitve, nato tapnite  ali .

## Odpenjanje programov



Če želite odpeti program z Začetnega zaslona, z desno tipko miške kliknite program, da odprete njegove nastavitve, in nato kliknite ikono





## Zapiranje programov



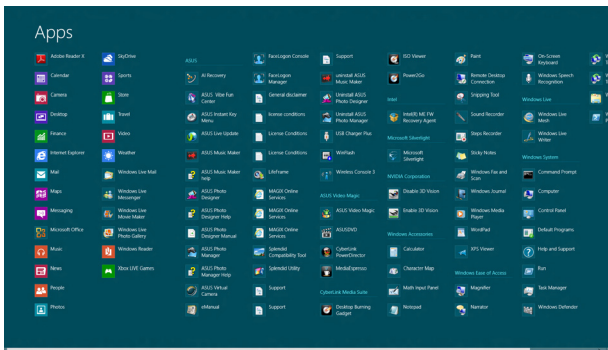
1. Kazalec miške premaknite na zgornji stranski kot odprtega programa in počakajte, da se kazalec spremeni v ikono roke.
2. Povlecite program in ga spustite na dno zaslona, da ga zaprete.



Na zaslonu odprtega zaslona pritisnite tipki  + .

## Dostop do zaslona Programi

Poleg programov, ki so pripeti na začetnem zaslonu, lahko na zaslonu Programi odprete tudi druge programe.



Vodoravni drsni trak

## Odpiranje zaslona Programi

Zaslon Programi zaženete s sledilno ploščico ali tipkovnico prenosnega računalnika.



Povlecite od zgornjega roba, da zaženete vrstico **All Apps (Vsi programi)**.




Na začetnem zaslonu pritisnite  + , da izberete ikono **All Apps (Vsi programi)**  in pritisnite



## Pripenjanje programov na Začetni zaslon

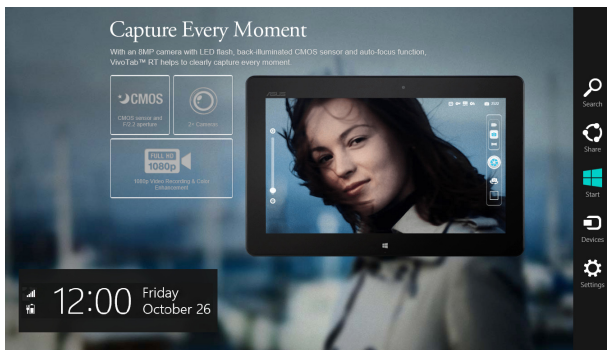
Na začetni zaslon lahko s sledilno ploščico pripnete več programov.



1. S kazalcem miške pokažite na program, ki ga želite dodati na Začetni zaslon.
2. Z desno tipko miške kliknite program, da prikažete njegove nastavitve.
3. Tapnite ikono .

## Vrstica s čarobnimi gumbi

Vrstica s čarobnimi gumbi je orodna vrstica, ki jo lahko zaženete na desni strani zaslona. Vrstica je sestavljena iz več orodij, ki vam omogočajo skupno rabo programov in zagotavljajo hiter dostop do prilagajanja nastavitvev prenosnega računalnika.



Vrstica s čarobnimi gumbi

## Zagon vrstice s čarobnimi gumbi

**OPOMBA:** Ko zaženete vrstico s čarobnimi gumbi, se najprej prikaže kot nabor belih ikon. Na spodnji sliki je prikazan videz vrstice s čarobnimi gumbi, ko jo zaženete.

Za zagon vrstice s čarobnimi gumbi uporabite sledilno ploščico in tipkovnico na prenosnem računalniku.



Kazalec miške premaknite v zgornji desni ali levi kot zaslona.



Pritisnite



## Orodja v vrstici s čarobnimi gumbi



### Search (Iskanje)

S tem orodjem lahko poiščete datoteke ali programe v prenosnem računalniku.



### Share (Skupna raba)

S tem orodjem lahko daste programe v skupno rabo prek spletnih mest družabnih omrežij ali po e-pošti.



### Start (Začetek)

S tem orodjem znova prikažete Začetni zaslon. Na Začetnem zaslonu lahko s tem orodjem znova odprete nedavno odprt program.



### Devices (Naprave)

S tem orodjem lahko dostopate do datotek in jih daste v skupno rabo z napravami, ki so priključene na prenosni računalnik, kot je zunanji zaslon ali tiskalnik.



### Settings (Nastavitve)

S tem orodjem lahko dostopate do nastavitve prenosnega računalnika.



## Funkcija Snap (Zataknitev)

Funkcija Snap (Zataknitev) prikaže dva programa enega ob drugem in vam omogoči delo ali preklapljanje med programoma.

---

**POMEMBNO!** Če želite uporabiti funkcijo pripenjanja, mora biti ločljivost zaslona prenosnega računalnika nastavljena na 1366 x 768 slikovnih točk ali več.

---



Vrstica funkcije Snap  
(Zataknitev)



## Uporaba funkcije Snap (Zataknitev)

Za aktiviranje in uporabo funkcije pripenjanja uporabite sledilno ploščico ali tipkovnico na prenosnem računalniku.



1. Odprite program, ki ga želite zataktniti.
2. S kazalcem miške pokažite na zgornji stranski kot zaslona.
3. Ko se kazalec spremeni v ikono roke, povlecite program in ga spustite na levo ali desno stran zaslona.
4. Odprite drug program.



1. Odprite program, ki ga želite zataktniti.
2. Pritisnite  + .
3. Odprite drug program.
4. Za preklapljanje med programi pritisnite



## Druge bližnjice na tipkovnici

Na tipkovnici lahko uporabljate tudi naslednje bližnjice, da zaženete programe in krmarite v sistemu Windows®8.



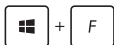
Preklopi med začetnim zaslonom in zadnjim programom



Zažene namizje



Zažene okno **Računalnik** v načinu namizja



Odpri iskalno podokno **Datoteka**



Odpri podokno **Skupna raba**



Odpri podokno **Nastavitve**



Odpri podokno **Naprave**



Aktivira Zaklenjeni zaslon



Pomanjša okno **Internet Explorer**



Odpre podokno **Drugi zaslon**



Odpre iskalno podokno **Programi**



Odpre okno **Zaženi**



Odpre **Središče za dostopnost**



Odpre iskalno podokno **Nastavitve**



Odpre meni z orodji Windows®



Zažene lupo in poveča zaslon



Pomanjša zaslon



Odpre **Nastavitve poročevalca**



Omogoči funkcijo **Print screen**

# Povezovanje z brezžičnimi omrežji

## Wi-Fi

Povezava Wi-Fi v prenosnem računalniku vam omogoča dostop do e-poštnih sporočil, brskanje po internetu in skupno rabo programov na spletnih mestih družabnih omrežij.



---

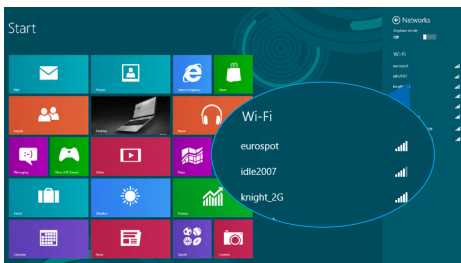
**POMEMBNO! Airplane mode (Način letenja)** mora biti izklopljen, če želite omogočiti funkcijo brezžične povezave v prenosnem računalniku. Za več informacij glejte razdelek *Način letenja* v tem priročniku.

---

## Omogočanje povezave Wi-Fi

Povezavo Wi-Fi v svojem prenosnem računalniku aktivirate tako:

1. Odprite **Charms bar**.
2. Tapnite  in nato .
3. Na seznamu povezav Wi-Fi, ki so na voljo, izberite dostopno točko.



4. Tapnite **Connect (Vzpostavi povezavo)**, da odprete omrežno povezavo.

---

**OPOMBA:** Za aktiviranje povezave Wi-Fi boste morda pozvani k vnosu varnostnega ključa.

---

5. Če želite omogočiti skupno rabo med prenosnim računalnikom in drugimi brezžičnimi sistemi, tapnite **Yes (Da)**, **vklopite skupno rabo in povežite napravi**. Tapnite **No, don't turn on sharing or connect to devices (Ne vklopi skupne rabe ali poveži naprav)**, če funkcije skupne rabe ne želite omogočiti.

# Bluetooth

S funkcijo Bluetooth lahko brezžično prenašate podatke z drugimi napravami Bluetooth.


---

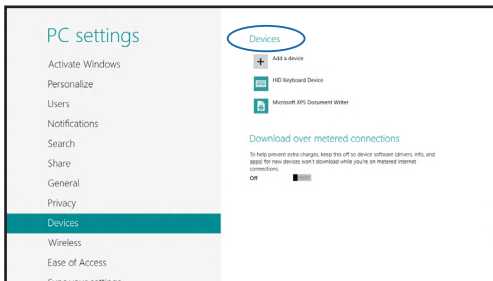
**POMEMBNO! Airplane mode (Način letenja)** mora biti izklopljen, če želite omogočiti funkcijo Bluetooth v prenosnem računalniku. Za več informacij glejte razdelek *Način letenja* v tem priročniku.

---

## Seznanjanje z drugimi napravami Bluetooth

Če želite prenašati podatke, morate prenosni računalnik najprej seznaniti z drugimi napravami Bluetooth. To storite s sledilno ploščico:

1. Odprite **Charms bar**.
2. Tapnite  in nato **Change PC Settings (Spremeni nastavitve računalnika)**.
3. V razdelku **PC Settings (Nastavitve računalnika)** izberite **Devices (Naprave)** in tapnite **Add a Device (Dodaj napravo)**, da poiščete naprave Bluetooth.

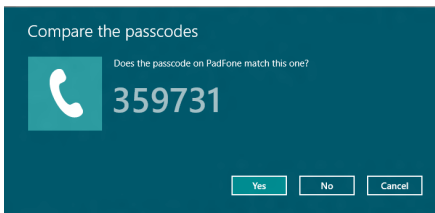


4. S seznama izberite napravo. Primerjajte geslo v prenosnem računalniku z geslom, poslanim v izbrano napravo. Če sta enaka, tapnite **Yes (Da)**, da seznanite prenosni računalnik z napravo.

---

**OPOMBA:** Pri nekaterih napravah Bluetooth boste morali vnesti geslo prenosnega računalnika.

---





## Airplane mode

**Airplane mode (Način v letalu)** onemogoči brezžično povezavo, zato lahko prenosni računalnik varno uporabljate tudi med letom.

### Vklop načina letenja





1. Odprite **Charms bar**.

2. Tapnite  in nato .

3. Drsnik premaknite v desno, da vklopite ta način.



Pritisnite  + .

### Izklop načina letenja



1. Odprite **Charms bar**.

2. Tapnite  in nato .

3. Drsnik premaknite v levo, da izklopite ta način.



Pritisnite  + .

---

**OPOMBA:** Obrnite se na ponudnika letalskih storitev, kjer boste dobili več informacij o sorodnih storitvah, ki jih lahko uporabljate med letom, in omejitvah, ki jih morate upoštevati pri uporabi prenosnega računalnika med letom.

---

## Povezovanje z žičnimi omrežji

Z vrati LAN na prenosnem računalniku se lahko povežete tudi z žičnimi omrežji, kot so lokalna omrežja in širokopasovne internetne povezave.

---

**OPOMBA:** Za podrobnosti se obrnite na ponudnika internetnih storitev (ISP) ali omrežnega skrbnika, ki vam bo pomagal nastaviti internetno povezavo.

---

Če želite konfigurirati nastavitve, glejte naslednje postopke.


---

**POMEMBNO!** Poskrbite, da je v vrata LAN na prenosnem računalniku in v lokalno omrežje vključen omrežni kabel, preden naredite kaj od tega.

---

## Konfiguriranje dinamične omrežne povezave IP/PPPoE



1. Zaženite **Desktop (Namizje)**.
2. V opravilni vrstici Windows<sup>®</sup> z desno tipko miške kliknite ikono omrežja  in tapnite Open Network and Sharing Center (Odpri središče za omrežje in skupno rabo).
3. V oknu Središča za omrežje in skupno rabo tapnite **Change adapter settings (Spremeni nastavitve vmesnika)**.
4. Z desno tipko miške kliknite lokalno omrežje in izberite **Properties (Lastnosti)**.




5. Tapnite **Internet Protocol Version 4(TCP/IPv4)** (**Internetni protokol različica 4 (TCP/IPv4)**) in nato **Properties (Lastnosti)**.
6. Tapnite **Obtain an IP address automatically** (**Samodejno pridobi naslov IP**) in nato **OK (V redu)**.

---

**OPOMBA:** Če uporabljate povezavo PPPoE, nadaljujte na naslednje korake.

---

7. Vrnite se v okno **Network and Sharing Center (Središče za omrežje in skupno rabo)** in tapnite **Set up a new connection or network (Nastavi novo povezavo ali omrežje)**.
8. Izberite **Connect to the Internet (Vzpostavi internetno povezavo)** in tapnite **Next (Naprej)**.
9. Tapnite **Broadband (PPPoE) (Širokopasovno (PPPoE))**.
10. Vnesite uporabniško ime, geslo in ime povezave ter tapnite **Connect (Vzpostavi povezavo)**.
11. Tapnite **Close (Zapri)**, da dokončate konfiguracijo.
12. Tapnite  v pravi vrstici in nato povezavo, ki ste jo ustvarili.
13. Vnesite uporabniško ime in geslo ter tapnite **Connect (Vzpostavi povezavo)**, da zaženete vzpostavljanje internetne povezave.

## Konfiguriranje omrežne povezave s statičnim naslovom IP






1. Ponovite korake od 1 do 5 v razdelku *Konfiguriranje dinamične omrežne povezave IP/PPPoE*.
2. Tapnite **Use the following IP address (Uporabi naslednji naslov IP)**.
3. Vnesite naslov IP, masko podomrežja in privzeti prehod, ki ste jih prejeli od ponudnika internetnih storitev.
4. Po potrebi lahko vnesete tudi želeni naslov strežnika DNS in nadomestni naslov strežnika DNS, nato tapnite **OK (V REDU)**.

## Zaustavitev prenosnega računalnika

Prenosni računalnik lahko zaustavite na sledeče načine:



- Tapnite  v **Charms bar (Vrstica s čarobnimi gumbi)** in nato  > **Shut down (Zaustavitev)**, da se računalnik normalno zaustavi.
- Na prijavnem zaslonu tapnite  > **Shut down (Zaustavitev)**.



- Prenosni računalnik lahko izključite tudi v načinu Namizja. Če to želite storiti, zaženite namizje in pritisnite tipki *alt + f4*, da odprete okno Zaustavitev. Na spustnem seznamu izberite **Shut Down (Zaustavitev)** in kliknite **OK (V redu)**.
- Če se prenosni računalnik ne odziva, pritisnite in držite gumb za vklop/izklop najmanj štiri (4) sekunde, dokler se prenosni računalnik ne izklopi.

## Stanje pripravljenosti prenosnega računalnika

Za preklop prenosnega računalnika v stanje pripravljenosti enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop.



Prenosni računalnik lahko preklopite v stanje mirovanja tudi v načinu Namizja. Če to želite storiti, zaženite namizje in pritisnite tipki *alt + f4*, da odprete okno Zaustavitev. Na spustnem seznamu izberite **Sleep (Mirovanje)** in kliknite **OK (V redu)**.



## ***4. poglavje:*** ***Aplikacije ASUS***

# Priljubljeni programi družbe ASUS

## LifeFrame

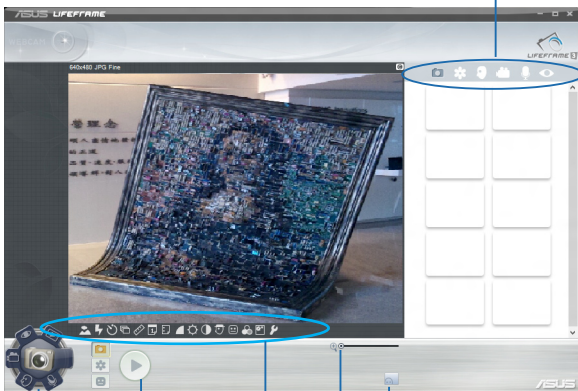
S programom Life Frame lahko izboljšate funkcije spletne kamere. S ten programom lahko ustvarite posnetke, uredite fotografije, posnamete videoposnetke, posnamete zvočne datoteke, uporabite svojo kamero kot varnostno nadzorno napravo in igrate igre.

### Zagon programa Life Frame



Pritisnite **fn** + **V**.

Orodna vrstica arhiva prikazuje shranjene datoteke v pogledu sličic.



Interaktivni gumb

Načini  
Zajem

Nastavitve  
spletne  
kamere

Povečava/  
pomanjšava

Gumb sledilnika  
obrazov



## Funkcije programa Life Frame



### Kamera

S to funkcijo lahko posnamete slike s spletno kamero.



### Videorekorder

S to funkcijo lahko posnamete videoposnetke s spletno kamero.



### Nadzor

S to funkcijo lahko svojo spletno kamero uporabite kot varnostno nadzorno napravo, saj ta funkcija samodejno zazna gibanje in ga nato posname na fotografijo.



### Snemalnik zvoka

S to funkcijo lahko posnamete zvočne datoteke v prenosnem računalniku.



### Igra

S to funkcijo lahko igrate igre, pri katerih morate uporabljati spletno kamero.

## Power4Gear Hybrid

Power4Gear vam omogoča, da optimizirate učinkovitost delovanja prenosnega računalnika prek načinov varčevanja z energijo.


---

**OPOMBA:** Če iz prenosnega računalnika izključite napajalni adapter, se Power4Gear Hybrid samodejno preklopi v način varčevanja z akumulatorjem.

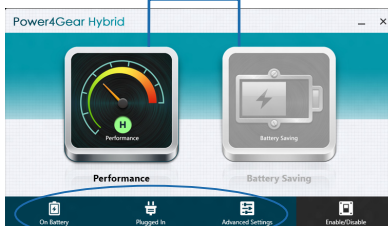
---

### Zagon programa Power4Gear Hybrid



Pritisnite **fn** + .

Izbirate lahko med temi načini načrta porabe energije.



S temi možnostmi lahko prilagodite način varčevanja z energijo.

Omogoči skrivanje namiznih ikon in vklopi ali izklopi način predstavitve.

## **Način učinkovitega delovanja**

Ta način uporabite pri izvajanju opravil, ki uporabijo veliko energije, na primer pri igranju iger ali podajanju poslovnih predstavitev v prenosnem računalniku.

## **Način varčevanja z akumulatorjem**

Ta način podaljša življenjsko dobo akumulatorja prenosnega računalnika, kadar je priključen na napajalni adapter ali deluje samo ob napajanju iz akumulatorja.

## Instant On

S funkcijo takojšnjega vklopa varčujete z energijo akumulatorja, ko je prenosni računalnik v stanju globokega spanja (Deep S3).

---

**NOTE:** Deep S3 je tehnologija, ki vam omogoča varčevanje baterije, medtem ko je prenosni računalnik v načinu spanja.

---

**IMPORTANT!** Čas pripravljenosti je odvisen od preostale zmogljivosti baterije vašega prenosnega računalnika, modela računalnika, konfiguracije in pogojev delovanja.

---

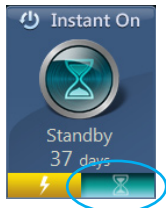
## Način delovanja

Način delovanja je privzeto omogočen na prenosnem računalniku. Sistemu omogoča, da se v dveh sekundah vrne v zadnje obratovalno stanje tudi v primeru, če je prenosni računalnik že prešel v način globokega spanja.



## Battery saving mode

Ta način omogoča daljše čase stanja pripravljenosti, zato bo akumulator deloval do trideset (30) dni dlje ali več. Če omogočite ta način, se prenosni računalnik samo v sedmih sekundah hitro vrne v zadnje stanje delovanja, in sicer štiri ure po prehodu v stanje globokega spanja.



Kliknite to ikono, da aktivirate način varčevanja z akumulatorjem.

**5. poglavje:**  
***Samopreizkus po vklopu***  
***(POST)***

## Samopreizkus po vklopu (POST)

Samopreizkus po vklopu (POST) je niz diagnostičnih preizkusov, ki jih nadzira programska oprema in se zaženejo, ko vklopite ali znova zaženete prenosni računalnik. Programska oprema, ki nadzoruje preizkus POST, je nameščena kot stalni element zasnove prenosnega računalnika.

## Dostop do BIOS-a in odpravljanje težav s preizkusom POST

Med preizkusom POST lahko dostopate do nastavitve BIOS ali zaženete možnosti za odpravljanje težav s funkcijskimi tipkami prenosnega računalnika. Za več podrobnosti glejte naslednje informacije.

### BIOS

Basic Input and Output System (BIOS) shrani systemske nastavitve strojne opreme, ki so potrebne za zagon sistema v prenosnem računalniku.

Privzete nastavitve BIOS veljajo za večino pogojev v prenosnem računalniku. Nastavitve BIOS spremenite le v naslednjih primerih:

- Če se med zagonom sistema na zaslonu prikaže sporočilo o napaki in zahteva, da zaženete Nastavitve BIOS.
- Če namestite novo systemsko komponento, ki zahteva dodatne nastavitve v BIOS-u ali posodobitve.


---

**OPOZORILO:** Nepravilne nastavitve BIOS lahko povzročijo nestabilnost sistema ali nedelovanje zagona. Močno priporočamo, da nastavitve BIOS spremenite le ob pomoči usposobljenih oseb.

---

## Dostop do nastavitve BIOS



Znova zaženite prenosni računalnik in pritisnite  med preizkusom POST.

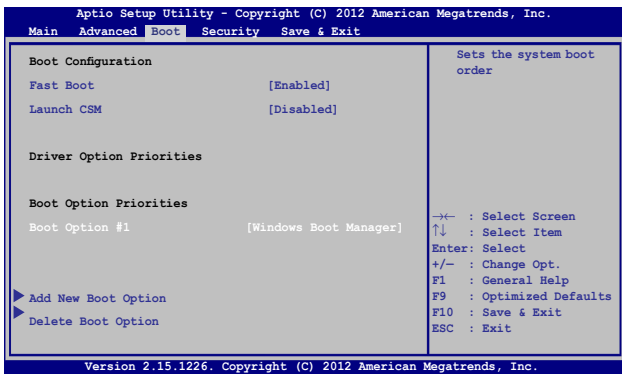
# Nastavitve BIOS


**OPOMBA:** Zasloni BIOS v tem razdelku so samo referenčne narave. Dejanski zasloni se lahko razlikujejo glede na model in območje.

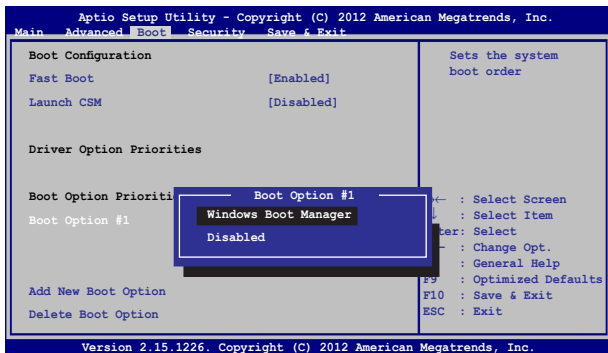
## Boot (Zagon)

V tem meniju lahko nastavite prednostni vrstni red zagonskih naprav. Pri nastavljanju prednostnega vrstnega reda lahko upoštevate naslednje postopke.

1. V zaslonu **Boot (Zagon)** izberite **Boot Option #1 (Možnost zagona #1)**.



2. Pritisnite  in izberite napravo kot **Boot Option #1 (Možnost zagona #1)**.





## Security (Varnost)



V tem meniju lahko nastavite skrbniško in uporabniško geslo za prenosni računalnik. Z njima lahko upravljate dostop do trdega diska, vhodno-izhodnega (I/O) vmesnika in vmesnika USB na prenosnem računalniku.

### OPOMBA:




- Če določite **User Password (Uporabniško geslo)**, ga boste morali vnesti pred vpisom v operacijski sistem prenosnega računalnika.
- Če določite **Administrator Password (Skrbniško geslo)**, ga boste morali vnesti pred vpisom v BIOS.



Za nastavitve gesla:

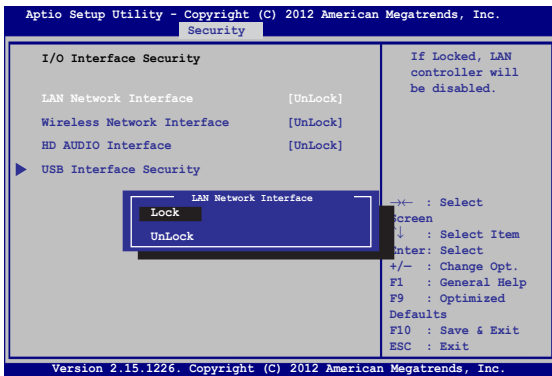
1. Na ekranu **Security (Zaščita)** izberite **Setup Administrator Password (Geslo skrbnika)** ali **User Password (Uporabniško geslo)**.
2. Vnesi geslo in pritisni .
3. Ponovno vnesi geslo in pritisni .

Za izbris gesla:


1. Na ekranu **Security (Zaščita)** izberite **Setup Administrator Password (Geslo skrbnika)** ali **User Password (Uporabniško geslo)**.
2. Vnesite trenutno geslo in pritisnite .
3. Polje **Create New Password (Ustvari novo geslo)** pustite prazno in pritisnite .
4. Izberite **Yes (Da)** v potrditvenem polju in pritisnite .

## I/O Interface Security (Varnost V/I-vmesnika)

V meniju Varnost lahko z elementom I/O Interface Security (Varnost V/I-vmesnika) zaklenete ali odklenete nekatere funkcije vmesnika v prenosnem računalniku.

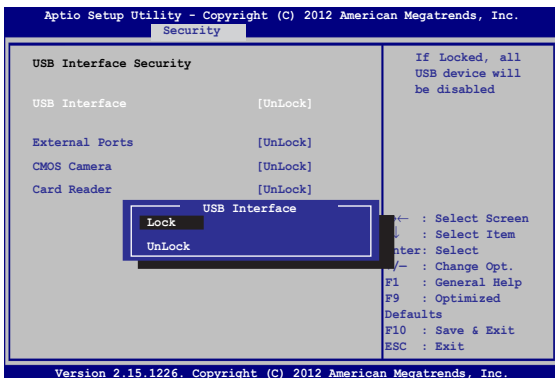


Zaklep vmesnika V/I:

1. Na zaslону **Security (Varnost)** izberite **I/O Interface Security (Varnost vmesnika V/I)**.
2. Izberite vmesnik, ki ga želite zakleniti, in kliknite .
3. Izberite **Lock (Zakleni)**.

## Varnost vmesnika USB

V meniju I/O Interface Security (Varnost V/I-vmesnika) lahko z elementom USB Interface Security (Varnost vmesnika USB) zaklenete ali odklenete vrata ali naprave.



Zaklep vmesnika USB:

1. Na zaslону **Security (Varnost)** izberite **I/O Interface Security (Varnost vmesnika V/I) > USB Interface Security (Varnost vmesnika USB)**.
2. Izberite vmesnik, ki ga želite zakleniti, in kliknite **Lock (Zakleni)**.

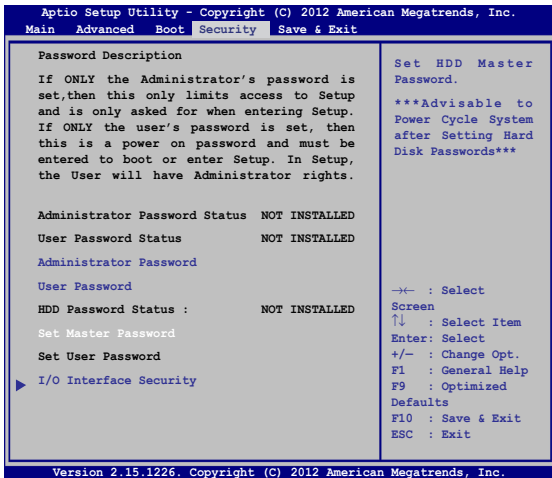
---

**OPOMBA:** Če za **USB Interface (Vmesnik USB)** izberete **Lock (Zakleni)**, boste zaklenili in skrili **External Ports (Zunanja vrata)** in druge naprave v razdelku **USB Interface Security (Varnost vmesnika USB)**.



---

## Set Master Password (Nastavi glavno geslo)

V meniju Varnost lahko z elementom **Set Master Password (Nastavi glavno geslo)** nastavite z geslom zaščiteni dostop do trdega diska.

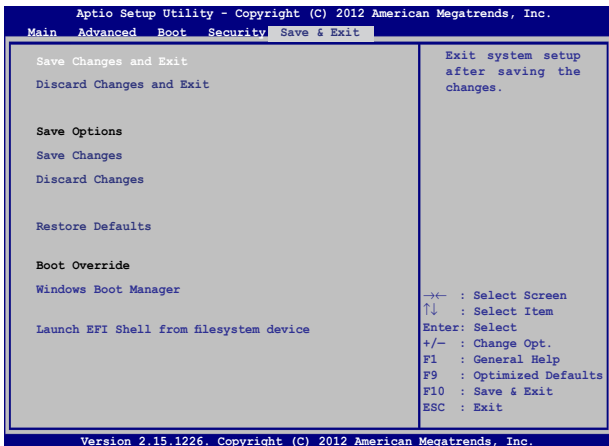


Nastavitev gesla HDD:


1. Na zaslону **Security (Varnost)** kliknite **Set Master Password (Nastavi glavno geslo)**.
2. Vtipkajte geslo in pritisnite .
3. Znova vtipkajte geslo za potrditev in pritisnite .
4. Kliknite **Set User Password (Nastavi upor. geslo)** in ponovite prejšnje korake za nastavitev uporabniškega gesla.

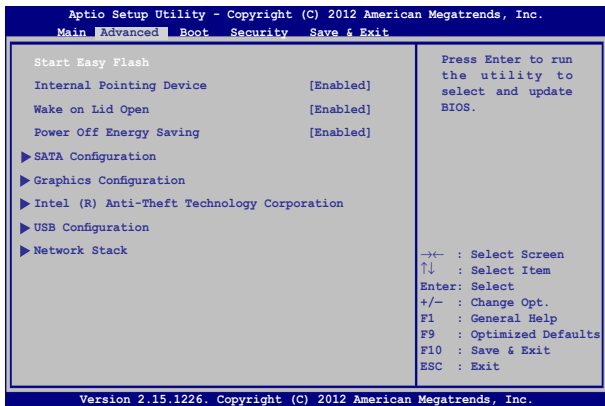
## Save & Exit (Shrani in zapri)


Če želite obdržati nastavitve konfiguracije, izberite **Save Changes and Exit (Shrani spremembe in zapri)**, preden zaprete BIOS.

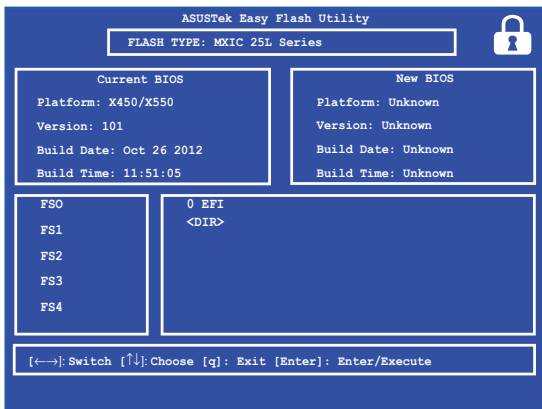


## Nadgraditev BIOS-a:

1. Preverite model prenosnega računalnika in s spletnega mesta ASUS prenesite najnovejšo datoteko BIOS za vaš model.
2. Shranite kopijo prenesene datoteke BIOS na bliskovni pogon.
3. Vključite bliskovni pogon v prenosni računalnik.
4. Znova zaženite prenosni računalnik in pritisnite  med preizkusom POST.
5. V namestitvenem programu BIOS kliknite **Advanced > Start Easy Flash (Napredno > Zagon enostavne posodobitve)** in pritisnite




6. Na bliskovnem pogonu poiščite preneseno datoteko BIOS in pritisnite .



7. Po postopku posodobitve BIOS kliknite **Exit > Restore Defaults (Izhod > Obnovi privzeto)** in obnovite sistem na privzete nastavitve.



## Odpravljanje težav

Če pritisnete  med preizkusom POST, se prikažejo možnosti za odpravljanje težav v sistemu Windows® 8, ki vključujejo:


- **Osvežitev računalnika**
- **Ponastavitev računalnika**
- **Napredne možnosti**

### Osvežitev računalnika

Funkcijo **Refresh your PC (Osvežite računalnik)** uporabite, če želite osvežiti svoj sistem, pri tem pa ohraniti trenutne datoteke in programe.

To storite med preizkusom POST tako:



1. Znova zaženite prenosni računalnik in pritisnite  med preizkusom POST.



2. Počakajte, da sistem Windows® naloži zaslon »Izberite možnost«, in tapnite **Troubleshoot (Odpravljanje težav)**.
3. Tapnite **Refresh your PC (Osvežite računalnik)**.
4. Na zaslonu Osvežite računalnik preberite več o tej možnosti in tapnite **Next (Naprej)**.
5. Tapnite račun, ki ga želite osvežiti.
6. Vnesite geslo za račun in tapnite **Continue (Nadaljaj)**.
7. Tapnite **Refresh (Osveži)**.

---

**POMEMBNO!** Pred osvežitvijo sistema morate prenosni računalnik priključiti na napajanje.

---

## Ponastavitev računalnika

---


**POMEMBNO!** Preden omogočite to možnost, varnostno kopirajte vse podatke.

---

S funkcijo **Reset your PC (Ponastavite računalnik)** obnovite prenosni računalnik na privzete nastavitve.

To storite med preizkusom POST tako:



1. Znova zaženite prenosni računalnik in pritisnite  med preizkusom POST.



2. Počakajte, da sistem Windows® naloži zaslon »Izberite možnost«, in tapnite **Troubleshoot (Odpravljanje težav)**.
3. Tapnite **Reset your PC (Ponastavite računalnik)**.
4. Na zaslonu Ponastavite računalnik preberite več o tej možnosti in tapnite **Next (Naprej)**.
5. Tapnite zeleno možnost ponastavitve: **Just remove my files (Samo odstrani moje datoteke)** ali **Fully clean the drive (Popolnoma očisti pogon)**.
6. Tapnite **Reset (Ponastavi)**.

---

**POMEMBNO!** Pred ponastavitvijo sistema morate prenosni računalnik priključiti na napajanje.


---

## Napredne možnosti

**Advanced options (Napredne možnosti)** vsebujejo dodatne možnosti odpravljanja težav s prenosnim računalnikom.

To storite med preizkusom POST tako:



1. Znova zaženite prenosni računalnik in pritisnite  med preizkusom POST.




2. Počakajte, da sistem Windows® naloži zaslon » Izberite možnost«, in tapnite **Troubleshoot (Odpravljanje težav)**.
3. Tapnite **Advanced options (Napredne možnosti)**.
4. Na zaslonu Napredne možnosti izberite zeleno možnost odpravljanja težav.
5. Postopek dokončajte po naslednjih korakih.

## Uporaba obnovitve posnetka sistema

V razdelku **Advanced options (Napredne možnosti)** lahko s funkcijo **System Image Recovery (Obnovitev posnetka sistema)** obnovite sistem z izbrano datoteko, ki vsebuje posnetek sistema.

To storite med preizkusom POST tako:



1. Znova zaženite prenosni računalnik in pritisnite  med preizkusom POST.



2. Počakajte, da sistem Windows® naloži zaslon » Izberite možnost«, in tapnite **Troubleshoot (Odpravljanje težav)**.
3. Tapnite **Advanced options (Napredne možnosti)**.

4. Na zaslonu Napredne možnosti izberite **System Image Recovery (Obnovitev posnetka sistema)**.
5. Izberite račun, ki ga želite obnoviti z datoteko posnetka sistema.
6. Vnesite geslo za račun in tapnite **Continue (Nadaljuj)**.
7. Izberite **Use the latest available system image (recommended) (Uporabi zadnji posnetek sistema, ki je na voljo (priporočeno))** in tapnite **Next (Naprej)**. Izberete lahko tudi **Select a system image (Izberite posnetek sistema)**, če je posnetek sistema v zunanji napravi ali na DVD-ju.
8. Postopek obnove posnetka sistema dokončajte po naslednjih korakih.

---

**OPOMBA:** Močno priporočamo, da sistem redno varnostno kopirate, s čimer preprečite izgubo podatkov v primeru okvare prenosnega računalnika.

---

**6. poglavje:**  
***Posodabljanje prenosnega***  
***računalnika***

# Namestitev modula Bralno-pisalni pomnilnik (RAM)(na izbranih modelih)

Nadgradite kapaciteto pomnilnika v svojem prenosniku, tako da v predel pomnilniškega modula namestite modul RAM. V naslednjih korakih je opisano, kako v svoj prenosnik namestite modul RAM:

---

**OPOZORILO!** Preden odstranite pokrov trdega diska, izklopite vse zunanje naprave, telefonske ali telekomunikacijske vode in napajalne priključke (kot sta zunanji napajalnik, baterija itd.).

---

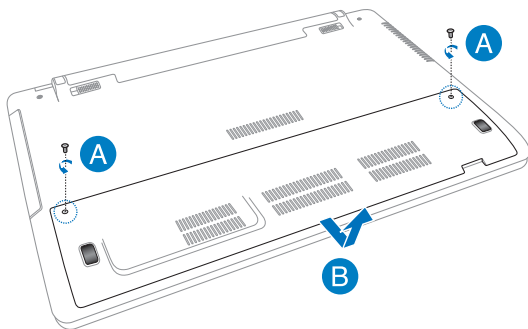
**POMEMBNO!** Za več informacij o posodobitvi pomnilnika prenosnega računalnika se obrnite na pristojni storitveni center ali na pooblaščenega prodajalca. Razširitvene module kupujte le pri pooblaščenih prodajalcih vašega prenosnega računalnika in si s tem zagotovite maksimalno združljivost in zanesljivost naprav.

---

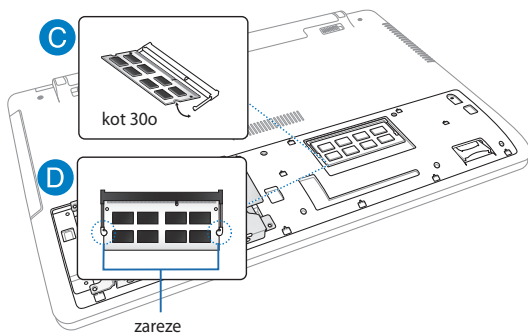
**OPOMBA:** Spodnji del vašega prenosnika in modul RAM se lahko razlikujeta glede na model, postopek za namestitev modula RAM pa je enak.

---

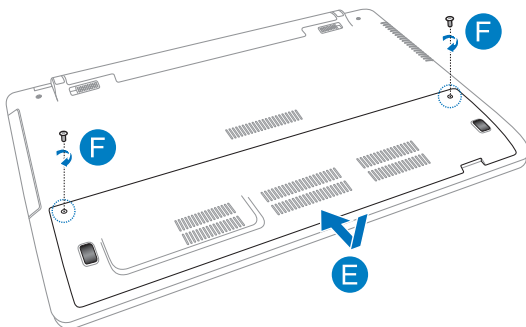
- A. Odvijte vijak na pokrovu predela prenosnika.
- B. Izvlecite pokrov predela in ga v celoti odstranite s prenosnika.



- C. Modul RAM poravnajte in ga vstavite v režo za modul RAM.
- D. Modul RAM potisnite navzdol, da se zatakne.



- F. Poravnajte pokrov predela in ga nato potisnite nazaj, da se zaskoči.
- G. Vstavite in privijte vijake, ki ste jih prej odstranili.





# Menjava pogona trdega diska (na izbranih modelih)

Če morate zamenjati trdi disk v svojem prenosniku, glejte naslednje korake.

---

**POMEMBNO!** Pogon trdega diska kupite pri pooblaščenih prodajalcih vašega prenosnega računalnika in si s tem zagotovite maksimalno združljivost in zanesljivost. Priporočamo, da trdi disk zamenjate pod strokovnim nadzorom. Za dodatno pomoč lahko obiščete tudi pooblaščen servisni center.

---

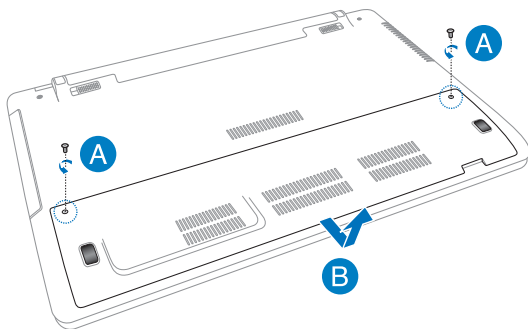
**OPOZORILO!** Preden odstranite pokrov trdega diska, izklopite vse zunanje naprave, telefonske ali telekomunikacijske vode in napajalne priključke (kot sta zunanji napajalnik, baterija itd.).

---

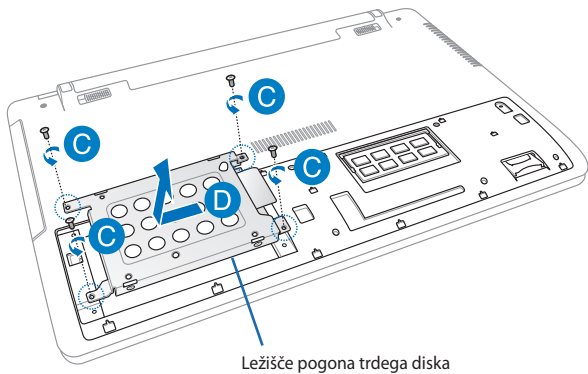
**OPOMBA:** Spodnji del vašega prenosnega računalnika se lahko razlikuje glede na model, namestitev pogona trdega diska (HDD) pa bo ostala enaka.

---

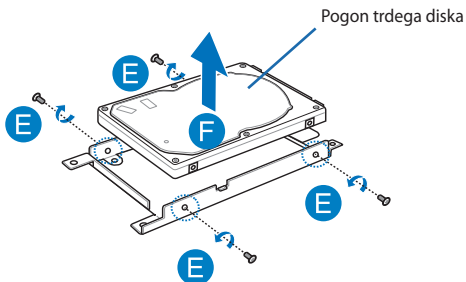
- A. Odvijte vijak na pokrovu predela prenosnika.
- B. Izvlecite pokrov predela in ga v celoti odstranite s prenosnika.



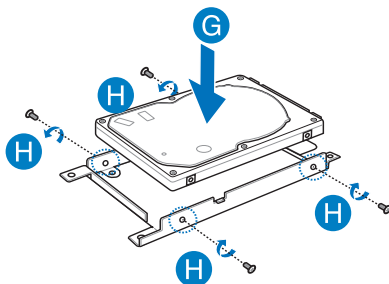
- C. Odvijte vijake, s katerimi je ležišče pogona trdega diska pritrjeno v predel.
- D. Odklopite ležišče za trdi disk iz vrat za trdi disk, nato pa ležišče odstranite iz predela.



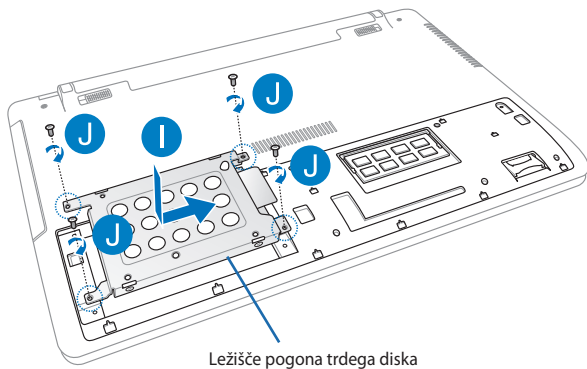
- E. Ležišče za trdi disk obrnite na glavo, nato pa odstranite vijake.
- F. Stari trdi disk odstranite iz ležišča za trdi disk.



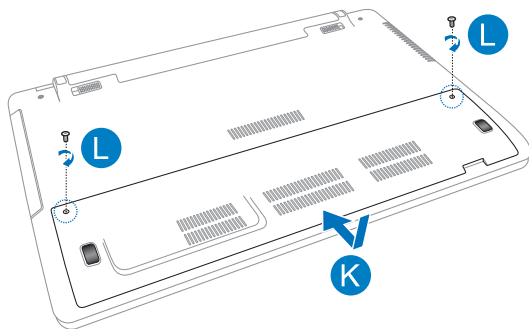
- G. Novi trdi disk postavite tako, da je PCB (tiskano vezje) obrnjen proti ležišču za trdi disk. Priključkov vrat za trdi disk ne sme ovirati noben del ležišča za trdi disk.
- H. Vstavite in privijte vijake, ki ste jih prej odstranili.



- I. Ležišče za trdi disk vstavite nazaj v predel, tako da je priključek za trdi disk poravnán z vrati za trdi disk na prenosniku. Potisnite ležišče za trdi disk, dokler se ne priključi v prenosnik.
- J. Ležišče za trdi disk pritrdite z vijaki, ki ste jih prej odstranili.



- K. Poravnajte pokrov predela in ga nato potisnite nazaj, da se zaskoči.
- L. Vstavite in privijte vijake, ki ste jih prej odstranili.



# Vstavljanje nove baterije (na izbranih modelih)

---

**OPOZORILO!** Preden odstranite baterijo, zaustavite prenosni računalnik in izključite vso vključeno dodatno opremo, morebitne telefonske ali telekomunikacijske povezave in napajalnik.

---

**POMEMBNO!** Baterije kupite pri pooblaščenih prodajalcih vašega prenosnega računalnika in si s tem zagotovite maksimalno združljivost in zanesljivost.

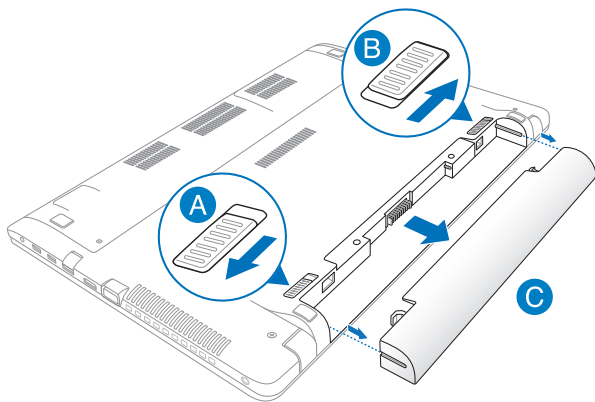
---

**OPOMBA:** Naslednji postopek velja tudi za odstranjevanje baterije iz prenosnega računalnika in vstavljanje vanj.

---

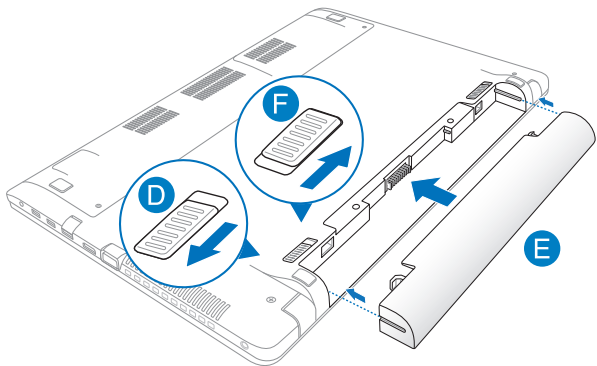
Pri vstavljanju nove baterije v prenosni računalnik upoštevajte naslednji postopek.

- A. Odvijte vijak na pokrovu predela prenosnika.
- B. Pomaknite in vzmetni zaklep baterije v odklenjeni položaj in ga pridržite.
- C. Iz reže za baterijo odstranite staro baterijo, nato spustite vzmetni zaklep.





- D. Potisnite ročni zaklep baterije v odklenjeni položaj.
- E. Poravnajte novo baterijo in jo vstavite v režo za baterijo na prenosnem računalniku.
- F. Ko baterijo vstavite, premaknite ročni zaklep nazaj v zaklenjeni položaj.





***Dodatki***

## Informacije o pogonu DVD-ROM (pri izbranih modelih)

Pogon DVD-ROM vam omogoča prikaz in ustvarjanje lastnih CD-jev in DVD-jev. Če si želite ogledati DVD-je, lahko kupite izbirno programsko opremo za ogled DVD-jev.

### Informacije o področnem predvajanju

Predvajanje DVD filmskih naslovov vključuje dekodiranje MPEG2 videa, digitalnega AC3 avdia in dekodiranje CSS zaščitene vsebine. CSS ( občasno poimenovan zaščita kopije) je poimenovanje sheme za zaščito vsebine in jo je vpeljala filmska industrija, ki potrebuje zaščito proti nelegalnemu kopiranju vsebin.

Čeprav obstaja več oblikovanih pravil, ki jih morajo nosilci CSS licenc upoštevati, je najbolj pomembno pravilo o omejitvi predvajanja področnih vsebin. Za pospešitev geografsko omejenih filmskih objav, se za določena geografska območja objavijo DVD video naslovi, ki so spodaj označeni kot " Območne opredelitve". Zakon o avtorskih pravicah zahteva, da so filmi na DVD-jih omejeni na določena območja ( ponavadi določena za območje v katerem se prodaja). Medtem ko se vsebina filma na DVD-ju lahko predvaja v več območjih, CSS oblikovana pravila zahtevajo, da sistemi, ki lahko predvajajo CDD zaščiteno vsebino, smejo le to predvajati v samo eni regiji.

---

**POMEMBNO!** Območna nastavitve se z uporabo gledalčevega programa lahko do petkrat spremeni tako, da lahko predvaja samo filme na DVD-ju, ki so nastavljeni na zadnje območje. Sprememba območne kode po tem, bo potrebovala ponovno tovarniško nastavitve, ki pa jo garancija ne pokriva. V primeru zahteve po ponovni nastavitvi, je nosilec stroškov pošiljanja in ponovne nastavitve uporabnik.

---

## Območne opredelitve

### Območje 1

Kanada, ZDA, območja ZDA

### Območje 2

Češka, Egipt, Finska, Francija, Nemčija, Zalivske države, Madžarska, Islandija, Iran, Irak, Irska, Italija, Japonska, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugalska, Savdska Arabija, Škotska, Južna Afrika, Španija, Švedska, Švica, Sirija, Turčija, VB, Grčija, Bivše republike Jugoslavije, Slovaška

### Območje 3

Burma, Indonezija, Južna Koreja, Malezija, Filipini, Singapur, Tajvan, Tajska, Vietnam

### Območje 4

Avstralija, Karibski otoki (razen ZDA območij), Centralna Amerika, Nova Zelandija, Pacifiški otoki, Južna Amerika

### Območje 5

CIS, Indija, Pakistan, Ostala Afrika, Rusija, Severna Koreja

### Območje 6

Kitajska

## Informacije o pogonu Blu-ray ROM (pri izbranih modelih)

Pogon Blu-ray ROM vam omogoča ogled videoposnetkov visoke ločljivosti (HD) in drugih diskov, kot so DVD-ji in CD-ji.

### Definicije regij

#### Regija A

Države Severne, Srednje in Južne Amerike ter njihova ozemlja, Tajvan, Hong Kong, Makao, Japonska, Koreja (Severna in Južna), države jugovzhodne Azije in njihova ozemlja.

#### Regija B

Evropske, afriške države in države jugozahodne Azije ter njihova ozemlja, Avstralija in Nova Zelandija.

#### Regija C

Države srednje in južne Azije, vzhodne Evrope ter njihova ozemlja, Kitajska in Mongolija.

---

**OPOMBA:** Za več informacij glejte spletno stran pogona Blu-ray [www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx](http://www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx).

---

## Notranja skladnost modema

Prenosni računalnik z notranjim modemom je skladen z JATE (Japonska), FCC (ZDA, Kanada, Koreja, Tajvan) in CTR21. Notranji modem je odobren v skladu z Odločbo Sveta 98/482/ES o skupnem tehničnem predpisu za priključitvene zahteve za priključevanje terminalske opreme na analogna javna komutirana telefonska omrežja (PSTN). Vendar pa zaradi razlik med posameznimi PSTN-ji v različnih državah odobritev sama po sebi ne daje brezpogojne zagotovitve uspešnega delovanja na vsaki zaključni točki omrežja. V primeru težav se morate ob prvi pojavitvi obrniti na svojega dobavitelja opreme.

## Pregled

4. avgusta 1998 je bila v Uradnem listu Evropskih skupnosti objavljena Odločba Evropskega sveta glede CTR 21. CTR 21 se nanaša na vso neglasovno terminalno opremo s klicanjem DTMF, ki je namenjena za priključitev na PSTN (javna komutirana telefonska omrežja).

CTR 21 (Skupni tehnični predpis) za priključitvene zahteve za priključevanje terminalske opreme na analogna javna komutirana telefonska omrežja terminalske opreme (brez terminalske opreme, ki podpira z govorno telefonijo utemeljeno storitev), pri katerem se izvaja naslavljanje omrežja, če je na voljo, z dvotonsko večfrekvenčno signalizacijo.

## Izjava o omrežni združljivosti

Izjava, ki jo mora proizvajalec dati priglašenemu organu in prodajalcu: "Ta izjava navaja omrežja, v okviru katerih naj bi oprema delovala, in vsa priglašena omrežja, pri katerih lahko pri medsebojnem delovanju z opremo nastopijo težave."

Izjava, ki jo mora proizvajalec dati uporabniku: "Ta izjava navaja omrežja, v okviru katerih naj bi oprema delovala, in vsa priglašena omrežja, pri katerih lahko pri medsebojnem delovanju z opremo nastopijo težave. Proizvajalec priloži tudi izjavo, ki jasno navaja, v katerih primerih je omrežna združljivost odvisna od fizičnih in programskih nastavitvev stikal(-a). Poleg tega uporabniku svetuje, naj se obrne na prodajalca, če želi opremo uporabiti v drugem omrežju."

Do sedaj je priglašeni organ CETECOM izdal številne pan-evropske odobritve uporabe CTR 21. Rezultat so prvi evropski modemi, ki ne zahtevajo zakonodajnih odobritev v vsaki posamezni evropski državi.

## Neglasovna oprema

Telefonske tajnice in telefoni z zvočnikom so prav tako lahko primerni, kot tudi modemi, faksi, avtomatski pozivniki in alarmni sistemi. Oprema, pri kateri je s predpisi nadzorovana kakovost govora od enega do drugega konca (npr. ročni telefoni, v nekaterih državah pa tudi ožičeni telefoni) je izključena.

## Spodnja tabela našteva države, v katerih velja standard CTR21.

<u>Država</u>	<u>Velja</u>	<u>Nadaljnja testiranja</u>
Avstrija <sup>1</sup>	Da	Ne
Belgija	Da	Ne
Češka republika	Ne	Se ne uporablja
DanskaDanska <sup>1</sup>	Da	Da
Finska	Da	Ne
Francija	Da	Ne
Nemčija	Da	Ne
Grčija	Da	Ne
Madžarska	Ne	Se ne uporablja
Islandija	Da	Ne
Irska	Da	Ne
Italija	V čakanju	V čakanju
Izrael	Ne	Ne
Lihtenštajn	Da	Ne
Luksemburg	Da	Ne
Nizozemska <sup>1</sup>	Da	Da
Norveška	Da	Ne
Poljska	Ne	Se ne uporablja
Portugalska	Ne	Se ne uporablja
Španija	Ne	Se ne uporablja
Švedska	Da	Ne
Švica	Da	Ne
Združeno kraljestvo	Da	Ne



Informacija je bila kopirana od CETECOM in je priložena brez odgovornosti. Za posodobitve te tabele lahko obiščete [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html)

1 Nacionalne zahteve veljajo le, če lahko oprema uporablja pulzno izbiranje (proizvajalci lahko v uporabniškem priročniku navedejo, da je oprema namenjena le podpori DTMF signalizacije, kar bi pomenilo, da so dodatna testiranja nepotrebna).

Na Nizozemskem so potrebna dodatna testiranja za serijsko naprave za povezovanje in ID klicatelja.

## Izjava komisije za zvezne komunikacije

Ta naprava izpolnjuje pravila FCC, točka. 15. Delovanje je podrejeno dvema pogojema:

- Ta naprava ne povzroča škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vsako sprejeto motnjo, vključno z motnjo, ki lahko povzroči neželeno delovanje.

Ta naprava je bila testirana in izpolnjuje omejitve za digitalne naprave razreda B, v skladu s predpisi točke 15. pravilnika komisije za zvezne komunikacije (FCC). Te omejitve so določene za zagotovitev sprejemljive zaščite pred škodljivimi motnjami v stanovanjskih namestitvah. Ta oprema povzroča, uporablja in oddaja radijsko frekvenco in če ni pravilno nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje na radijskih sprejemnikih. Kljub temu ni garancije, da na določenih namestitvah ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje na radijskih ali televizijskih sprejemnikih, kar se da preveriti z vklopom in izklopom sprejemnikov, lahko uporabnik motenje popravi z enim ali več od navedenih ukrepov:

- Obrnite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med aparati in sprejemnikom.

- Priklopite aparat na vtičnico, ki ni ista na katero je priklopljen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na izkušenega radijskega /TV tehnika.

---

**OPOZORILO!** Zahtevana je uporaba zaščitenega kabla v skladu z FCC z omejitvami žarčenja in za preprečitev motenja radijskega in televizijskega sprejema v bližini. Uporabi naj se samo priloženi kabel za napajanje. Za priklop I/O naprav na to opremo naj se uporablja samo zaščiten kabel. Opozarjamo vas, da spremembe in prilagoditve, ki niso izrecno odobrene s strani osebja, ki je odgovorno za odobritev, lahko razveljavijo vašo pravico za upravljanje s to opremo.

---

(Prepisano iz Kodeksa zveznih pravil #47, točka 15,194, 1993, Washington DC: Oddelek za zvezni register, Nacionalni arhiv in administracijski register, Oddelek za tisk vlade ZDA.)Izjava o svarilu pred FCC izpostavitvijo radijski frekvenci (RF)

## Izjava o svarilu pred FCC izpostavitvijo radijski frekvenci (RF)

---

**OPOZORILO!** Kakršnekoli spremembe ali popravki, ki niso izrecno odobreni s strani osebja, ki je odgovorno za odobritev, lahko razveljavi uporabnikovo pooblastilo za uporabo te opreme. " Proizvajalec izjavlja, da je ta naprava omejena na kanale od 1 do 11 v okviru frekvence 2,4 GHz za določeno opremo, nadzorovano v ZDA."

---

Ta oprema je v skladu z FCC RF omejitvami izpostavitve, ki je določena za okolje brez nadzora. Za vzdrževanje skladnosti z FCC RF zahtevami o izpostavljenosti, se med prenosom prosimo izogibajte neposrednemu stiku z anteno za prenašanje. Za zagotavljanje skladnosti z RF omejitvami izpostavljenosti, morajo končni uporabniki slediti navodilom za uporabo.

## Izjava o skladnosti (R in TTE direktive 1999/5/EC)

Naslednji dokončani elementi se smatrajo kot ustrezni in zadostni:

- Osnovne zahteve kot v [ člen 3]
- Zahteve o zaščiti za zdravje in varnost kot v [ člen 3,1a]
- Testiranje električne varnosti glede na [EN 60950]
- Zahteve po zaščiti elektromagnetne združljivosti v [ člen 3,1b]
- Testiranje elektromagnetne združljivosti v [EN 301 489-1] in [EN 301 489-17]
- Učinkovita uporaba radijskega spektra kot v [ člen 3,2]
- Ustreznost radijskega testa glede na [EN 300 328-2]CE oznaka

## CE oznaka



### CE označevanje naprav brez brezžičnega LAN-a/aplikacije Bluetooth

Dobavljena različica te naprave je skladna z zahtevami direktiv EGS 2004/108/ES "elektromagnetna združljivost" in 2006/95/ES "direktiva o nizkih napetostih".



### CE označevanje naprav z brezžičnim LAN-om/aplikacijo Bluetooth

Ta oprema je skladna z zahtevami Direktivo 1999/5/ES Evropskega parlamenta in Komisije z dne 9. marca 1999, ki ureja radijsko in telekomunikacijsko opremo ter vzajemno priznavanje skladnosti.

## IC izjava o izpostavljenosti sevanju za Kanado

Ta oprema se sklada z IC mejami izpostavljenosti sevanju, postavljenimi za nenadzorovano okolje. Za vzdrževanje skladnosti z IC RF zahtevami o izpostavljenosti, se med prenosom prosimo izogibajte neposrednemu stiku z anteno za prenašanje. Za zagotavljanje skladnosti z RF omejitvami izpostavljenosti, morajo končni uporabniki slediti navodilom za uporabo.

Delovanje je pogojeno z dvema sledečima pogojema:

- Ta naprava ne sme povzročati interference in
- Ta naprava mora sprejeti kakršne koli interference, tudi take, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Za preprečevanje radijske interference z licenčnimi storitvami (npr. večkanalni mobilni satelitski sistemi), je ta naprava namenjena uporabi v zaprtih prostorih in proč od oken, kar zagotavlja najboljšo zaščito. Oprema (ali njena oddajna antena), ki je nameščena zunaj, je predmet izdajanja licence.

Naprava je skladna s standardi RSS, izvzetimi iz licence Industry Canada (IC).

## Brezžični operacijski kanal za različne domene

S. Amerika	2.412-2.462 GHz	Ch01 skozi CH11
Japonska	2.412-2.484 GHz	Ch01 skozi Ch14
Evropa ETSI	2.412-2.472 GHz	Ch01 skozi Ch13

## Francija omejitev brezžičnega frekvenčnega pasu

Nekateri območja v Franciji imajo omejitve frekvenčnega pasu. V najslabšem primeru je maksimalna možna moč v notranjih prostorih:

- 10mW za ves 2,4 GHz pas (2400 MHz–2483,5 MHz)
- 100mW za frekvence med 2446,5 MHz in 2483,5 MHz

---

**OPOMBA:** Kanali 10 skozi vključno 13 deluje v pasu 2446,6 MHz do 2483,5 MHz.

---

Obstaja nekaj možnosti za zunanjo uporabo: Na zasebnem posestvu ali zasebnem posestvu javnih oseb je uporaba možna s predhodnim postopkom odobritve s strani ministrstva za obrambo, z maksimalno odobreno močjo od 100mW v 2446,5–2483,5 MHz pasu. Zunanja uporaba na javnih površina ni dovoljena.

V spodaj naštetih departmajih za ves 2,4 GHz pas:

- Maksimalna odobrena moč v notranjih prostorih je 100mW
- Maksimalna odobrena moč zunaj je 10mW

Departamaji v katerih je odobrena moč pasu 2400–2483,5 MHz z EIRP ali manj kot 100mW v notranjih prostorih in manj kot 10mW zunaj:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Te zahteve se znajo čez čas spremeniti in vam omogočiti uporabo kartice brezžičnega LAN-a v več območjih v Franciji. Prosimo preverite pri ART za zadnje informacije ([www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)).

---

**OPOMBA:** Vaša WLAN kartica prenaša manj kot 100mW, vendar več kot 10mW.

---

## UL varnostni napotki

Zahteve za UL 1459 pokritost telekomunikacijske naprave (telefon), ki naj bi bile priključene z elektriko na telekomunikacijsko omrežje, ki ima ozemljeno delovno napetost, ki ne presega vrha 200V, 300v od vrha do vrha in 105V rms in nameščeno ali uporabljeno v skladu z Nacionalnim elektro kodeksom (NFPA 70).

Pri uporabi modema prenosnika se morajo vedno upoštevati osnovni varnostni ukrepi za zmanjšanje tveganja z ognjem, električnim šokom in poškodb oseb, vključujoč sledeče:

- Ne uporabljajte prenosnika v bližini vode npr. blizu kadi, umivalnika, kuhinjskega korita ali pomivalnega korita, v vlažni kleti ali blizu bazena.
- Prenosnika NE uporabljajte v času neviht. Zaradi strel obstaja manjša možnost električnega šoka.
- Ne uporabljajte prenosnika v bližini uhajanja plina.

Za vir energije v proizvodih so potrebne za UL 1642, ki obsegajo primarne ( ne potrebujejo ponovnega polnjenja) in sekundarne ( ponovno polnjenje) baterije z litijem. Te baterije vsebujejo kovinski litij ali primes litija, ali delni litij in so lahko sestavljene iz ene elektrokemične celice ali iz dveh ali več celic, ki so povezane v serije, vzporedne ali oboje, ki spremenijo kemično energijo v električno energijo z nespremenljivo ali spremenljivo kemično reakcijo.

- Ne mečite baterij iz prenosnika v ogenj, saj lahko eksplodirajo. Preverite lokalne predpise o posebnih navodilih za odstranitev, ki naj bi zmanjšala nevarnost poškodb oseb zaradi ognja ali eksplozije.
- Ne uporabite električnih dodatkov ali baterij iz ostalih naprav za zmanjšanje nevarnosti poškodb oseb zaradi ognja ali eksplozije. Uporabite le potrjene UL električne priključke ali baterije, ki jih dobite pri proizvajalcu ali pooblaščenih trgovcih.

## Zahteve za varno napajanje

Proizvodi z električnim napajanjem do 6A in s težo nad 3 kg morajo biti uporabljati odobrene električne kable, ki so večji ali enaki kot: H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> or H05VV-F, 2G, 0,75mm<sup>2</sup>.

## Obvestila TV sprejemnika

Opomba k namestitvenemu programu sistema CATV—Sistem kablov mora biti ozemljen skladno z ANSI/NFPA 70, Nacionalnim kodeksom za električarje (NEC), posebej s sekcijo 820.93, ozemljitev zunanjega prenapetostnega ščita koaksialnega kabla - namestitev pa mora vsebovati tudi povezavo oboda koaksialnega kabla z ozemljitvijo stavbe.

## REACH

Vsebnosti kemijskih snovi v naših izdelkih smo objavili skladno s predpisi REACH (Registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij) na ASUS REACH spletni strain na naslovu <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## Obvestilo o produktu podjetja Macrovision

Ta proizvod vsebuje tehnologijo zaščite avtorskih pravic, ki je zaščiten z metodo zahtev na določene ameriške patente in ostale pravice intelektualne lastnine, katerih lastnik je podjetje Macrovision in ostali nosilci pravic. Uporaba tehnologije zaščite avtorskih pravic mora biti pooblaščen s strani podjetja Macrovision in je namenjena samo domači in ostali omejeni uporabi, razen če podjetje Macrovision določi drugače. Razstavljanje ali razgradnja je prepovedana.

## Preprečitev izgube sluha

Da bi preprečili morebitno okvaro sluha, ne poslušajte zvokov pri visoki glasnosti dlje časa.





## Nordic Lithium Cautions (for lithium-ion batteries)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理し

(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

# Varnostne informacije za optični pogon

## Informacije o varni uporabi laserja

### Varnostno opozorilo za pogon CD-ROM

#### LASERSKI PROIZVOD 1. RAZREDA

---

**OPOZORILO!** Da bi preprečili izpostavljenost laserju optičnega pogona, pogona ne poizkušajte odmontirati ali popraviti sami. Za vašo varnost za pomoč kontaktirajte profesionalnega tehnika.

---

## Opozorilne oznake o storitvi

---

**SVARILO!** KADAR ODPRTO NEVARNOST NEVIDNEGA LASERSKEGA SEVANJA. NE GLEJTE NEPOSREDNO V ŽAREK ALI GLEJTE NEPOSREDNO LE Z OPTIČNIMI NAPRAVAMI.

---

## CDRH predpisi

Center za naprave in radiološko zdravje (CDRH) iz ameriške administracije za hrano in zdravila, je 2. avgusta 1976 uvedel predpise za laserske izdelke. Ta pravila veljajo za laserske proizvode izdelane od 1. avgusta 1976 dalje. Predpisi so obvezni za proizvode, ki se prodajajo v Združenih državah.

---

**OPOZORILO!** Uporaba nadzora ali nastavitvev ali izvajanje postopkov, ki niso navedeni tukaj ali v navodilih za namestitev laserskega proizvoda, se lahko končajo z nevarno izpostavitvijo sevanju.

---

## Obvestilo o premazu

**POMEMBNO!** Električno izolacijo in varnost zagotavlja prevleka, ki izolira ohišje prenosnika povesod, razen na straneh, kjer se nahajajo vrata V/I.

# Odobritev CTR 21 (za prenosne računalnike z vgrajenim modemom)

## Danish

„Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.“

## Dutch

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.“

## English

„The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.“

## Finnish

„Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.“

## French

«Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»

## German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

## Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει απ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Italian

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Portuguese

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Spanish

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Swedish

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

## Izdelek skladen z ENERGY STAR



ENERGY STAR je skupni program Agencije ZDA za varstvo okolja in Oddelka za energijo ZDA, ki nam vsem pomaga prihraniti denar in zaščititi okolje s pomočjo energetske učinkovitih izdelkov in praks.

Vsi izdelki ASUS z logotipom ENERGY STAR so v skladu s standardom ENERGY STAR, lastnost upravljanja z energijo pa je omogočena privzeto. Monitor in računalnik se samodejno preklopita v način mirovanja po 15 in 30 minutah nedejavnosti. Če računalnik želite zbuditi, kliknite z miško ali pritisnite katero koli tipko na tipkovnici.

Za podrobne informacije o upravljanju z energijo in koristi za okolje obiščite <http://www.energy.gov/powermanagement>. Poleg tega obiščite tudi <http://www.energystar.gov>, kjer boste našli podrobne podatke o skupnem programu ENERGY STAR.

---

**OPOMBA:** Energy Star NI podprt na izdelkih s sistemom Freedos in Linux.

---

## Eko-oznaka Evropske unije

Ta prenosnik je bil nagrajen z EU oznako s svetlico, kar pomeni, da ima izdelek naslednje lastnosti:

1. Zmanjšana poraba energije med delovanjem in v stanju pripravljenosti.
2. Omejena uporaba strupenih težkih kovin.
3. Omejena uporaba substanc, ki so škodljiva za okolje in zdravje.
4. Zmanjšana poraba naravnih virov s spodbujanjem recikliranja.
5. Narejeno za enostavne nadgradnje in daljšo življenjsko dobo, saj nudi združljive rezervne dele, kot so baterije, napajalniki, tipkovnica, pomilnik in pogona CD ali DVD, če sta na voljo.
6. Zmanjšanje trdnih odpadkov s pomočjo politike vračanja.

Za več informacij o EU oznaki s svetlico obiščite spletno stran Evropske unije o dotični oznaki na <http://www.ecolabel.eu>.

## **Skladnost z globalnimi okoljskimi predpisi in izjava**

ASUS pri oblikovanju in izdelavi svojih izdelkov sledi ekološkemu konceptu in zagotavlja, da je vsak cikel življenjske dobe izdelka ASUS usklajen z globalnimi okoljskimi predpisi. Poleg tega ASUS razkriva pomembne informacije, ki temeljijo na zahtevah predpisov.

Za razkritje informacij, ki temeljijo na zahtevah predpisov, s katerimi je ASUS usklajen, glejte <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm>:

**Japan JIS-C-0950 Material Declarations**

**EU REACH SVHC**

**Korea RoHS**

**Swiss Energy Laws**

## **ASUS recikliranja in vračanja Storitve**

ASUS-ovi programi recikliranja in vračanja izhajajo iz naše predanosti najvišjim standardom za zaščito okolja. Verjamemo v rešitve za naše stranke, s čimer bodo lahko odgovorno reciklirale naše izdelke, baterije in druge sestavne dele ter pakirni material. Za podrobnejše informacije o recikliranju v različnih regijah glejte <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address, City:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Notebook PC
Model name :	X550V, F550V, K550V, A550V, R510V, X550C, F550C, K550C, A550C, R510C

conform with the essential requirements of the following directives:

**2004/108/EC-EMC Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

**1999/5/EC-R & TTE Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.1.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.6.1(2011-11)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 330-1 V1.7.1(2010-02)	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input type="checkbox"/> EN 300 330-2 V1.5.1(2010-02)	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 50385:2002
	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008

**2006/95/EC-LVD Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

**2009/125/EC-ErP Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	

**2011/65/EU-RoHS Directive**

Ver. 130208

**CE marking**



(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : Jerry Shen

Declaration Date: 12/03/2013

Year to begin affixing CE marking:2013

Signature : \_\_\_\_\_

# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address, City:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Notebook PC
Model name :	X450V, A450V, K450V, F450V, R409V, X450C, A450C, K450C, F450C, R409C

conform with the essential requirements of the following directives:

**2004/108/EC-EMC Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

**1999/5/EC-R & TTE Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.1.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.6.1(2011-11)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50385:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008	

**2006/95/EC-LVD Directive**

<input type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
--	---

**2009/125/EC-ErP Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	

**2011/65/EU-RoHS Directive**

Ver. 130208

**CE marking**



(EC conformity marking)

Position : **CEO**

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: 15/04/2013

Year to begin affixing CE marking:2013

Signature : \_\_\_\_\_